



JAVNA AGENCIJA ZA KNJIGO REPUBLIKE SLOVENIJE
SLOVENIAN BOOK AGENCY

Tržaška cesta 2 | 1000 Ljubljana | Slovenija

t 01 369 58 20

f 01 369 58 30

e gp.jakrs@jakrs.si

www.jakrs.si

LETNO POROČILO
JAVNE AGENCIJE ZA KNJIGO REPUBLIKE SLOVENIJE
za leto 2012

Ljubljana, januar 2013

VSEBINA

1. Računovodsko poročilo	3
1.1. Računovodski izkazi	3
1.2. Pojasnila k računovodskim izkazom.....	15
2. Poslovno poročilo	21
2.1 Predstavitev agencije	22
2.2 Zakonske in druge pravne podlage.....	23
2.3 Dolgoročni cilji JAK	23
2.4 Realizacija ciljev leta 2012	24
2.5 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev	32
2.6 Nastanek nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa dela	33
2.7 Ocena uspeha pri doseganju ciljev v primerjavi z doseženimi cilji preteklega leta.....	34
2.8 Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja.....	36
2.9 Ocena delovanja sistema notranjega nadzora	36
2.10 Pojasnila področij, kjer zastavljeni cilji niso doseženi	37
2.11 Ocena učinkov poslovanja JAK na druga področja.....	37
2.12 Investicijska dejavnost.....	37
2.13 Kadri.....	40
Priloga 1: Izjava o oceni notranjega nadzora javnih financ	39
Priloga 2: Elementi za določitev delovno uspešnost iz tržnih in nejavnih prihodkov.....	43
Priloga 3: Poročilo o popisu in sklep o likvidaciji popisnih razlik	45
Priloga 4: Obrazec – davek od dohodka pravnih oseb za leto 2012	72

1. RAČUNOVODSKO POROČILO

1.1. Računovodski izkazi

1. Bilanca stanja na dan 31.12.2012

			v €
		2012	2011
SREDSTVA			
	<i>AOP</i>		
A. Dolgoročna sredstva in sredstva v upravljanju	<i>1</i>	264.629	285.616
Neopredmetena dolgoročna sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	<i>2</i>	0	0
Popravek vrednosti neopredmetenih dolgoročnih sredstev	<i>3</i>	0	0
Nepremičnine	<i>4</i>	376.259	376.259
Popravek vrednosti nepremičnin	<i>5</i>	133.480	122.192
Oprema in druga opredmetena osnovna sredstva	<i>6</i>	74.234	73.269
Popravek vrednosti opreme in drugih opredmetenih osnovnih sredstev	<i>7</i>	52.384	41.720
Dolgoročne finančne naložbe	<i>8</i>	0	0
Dolgoročno dana posojila in depoziti	<i>9</i>	0	0
Dolgoročne terjatve iz poslovanja	<i>10</i>	0	0
Terjatve za sredstva dana v upravljanje	<i>11</i>	0	0
B. Kratkoročna sredstva, razen zalog, in aktivne časovne razmejitve	<i>12</i>	99.122	389.307
Denarna sredstva v blagajni in takoj unovčljive vrednostnice	<i>13</i>	553	1.164
Dobroimetje pri bankah in drugih finančnih ustanovah	<i>14</i>	30.501	346.823
Kratkoročne terjatve do kupcev	<i>15</i>	960	16.716
Dani predujmi in varščine	<i>16</i>		0
Kratkoročne terjatve do uporabnikov enotnega kontnega načrta	<i>17</i>	41.811	20.410
Kratkoročne finančne naložbe	<i>18</i>		0
Kratkoročne terjatve iz financiranja	<i>19</i>	3	149
Druge kratkoročne terjatve	<i>20</i>	21.642	2.770
Neplačani odhodki	<i>21</i>		0
Aktivne časovne razmejitve	<i>22</i>	3.652	1.275
C. Zaloge	<i>23</i>	11.352	11.352
Obračun nabave materiala	<i>24</i>	0	0
Zaloge materiala	<i>25</i>	0	0
Zaloge drobnega inventarja in embalaže	<i>26</i>	0	0
Nedokončana proizvodnja in storitve	<i>27</i>	0	0
Proizvodi	<i>28</i>	11.352	11.352
Obračun nabave blaga	<i>29</i>	0	0
Zaloge blaga	<i>30</i>	0	0
Druge zaloge	<i>31</i>	0	0
AKTIVA SKUPAJ	<i>32</i>	375.103	686.275
Aktivni konti izvenbilančne evidence	<i>33</i>	-	284.414

Bilanca stanja na dan 31.12.2012 (nadaljevanje)

		2012	2011
			v €
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV			
	<i>AOP</i>		
D. Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve	34	114.325	342.640
Kratkoročne obveznosti za prejete predujme in varščine	35	0	0
Kratkoročne obveznosti do zaposlenih	36	8.956	18.417
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev	37	16.162	16.130
Druge kratkoročne obveznosti iz poslovanja	38	30.003	54.048
Kratkoročne obveznosti do uporabnikov enotnega kontnega načrta	39	0	0
Kratkoročne obveznosti do financerjev	40	0	0
Kratkoročne obveznosti iz financiranja	41	0	0
Neplačani prihodki	42	0	0
Pasivne časovne razmejitve	43	59.205	254.045
E. Lastni viri in dolgoročne obveznosti	44	260.778	343.635
Splošni sklad	45	0	0
Rezervni sklad	46	0	0
Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	47	0	0
Dolgoročne rezervacije	48	0	0
Sklad namenskega premoženja v javnih skladih	49	0	0
Sklad premoženja v drugih pravnih osebah javnega prava, ki je v njihovi lasti, za neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva	50	0	0
Sklad premoženja v drugih pravnih osebah javnega prava, ki je v njihovi lasti, za finančne naložbe	51	0	0
Presežek prihodkov nad odhodki	52	0	0
Presežek odhodkov nad prihodki	53	0	0
Dolgoročne finančne obveznosti	54	0	0
Druge dolgoročne obveznosti	55	0	0
Obveznosti za neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva	56	264.792	285.778
Obveznosti za dolgoročne finančne naložbe	57		0
Presežek prihodkov nad odhodki	58		57.857
Presežek odhodkov nad prihodki	59	4.014	0
PASIVA SKUPAJ	60	375.103	686.275
Pasivni konti izvenbilančne evidence	61	-	284.414

2. Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov za leto 2012

			v €
	AOP	2012	2011
A. Prihodki od poslovanja	860	6.347.674	8.287.520
Prihodki od prodaje proizvodov in storitev	861	6.347.674	8.276.168
Povečanje vrednoti zalog proiz. in nedok. proizv.	862	0	11352
Povečanje vrednoti zalog proiz. in nedok. proizv.	863		0
Prihodki od prodaje blaga in materiala	864	0	0
B. Finančni prihodki	865	1.724	7.480
C. Drugi prihodki	866	9.974	32.012
Č. Prevrednotovalni poslovni prihodki	867	0	0
Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	868	0	0
Drugi prevrednotovalni poslovni prihodki	869	0	0
D. CELOTNI PRIHODKI	870	6.359.372	8.327.012
E. Stroški blaga, materiala in storitev	871	6.192.935	8.079.574
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	872	0	0
Stroški materiala	873	3.275	6.835
Stroški storitev	874	6.189.660	8.072.739
F. Stroški dela	875	228.308	246.667
Plače in nadomestila plač	876	193.504	198.178
Prispevki za socialno varnost delodajalcev	877	27.344	31.894
Drugi stroški dela	878	7.460	16.595
G. Amortizacija	879	0	0
H. Rezervacije	880	0	0
J. Drugi stroški	881	0	0
K. Finančni odhodki	882	0	0
L. Drugi odhodki	883	0	0
M. Prevrednotovalni poslovni odhodki	884	0	0
Odhodki od prodaje osnovnih sredstev	885	0	0
Ostali prevrednotovalni poslovni odhodki	886	0	0
N. CELOTNI ODHODKI	887	6.421.243	8.326.241
O. PRESEŽEK PRIHODKOV	888	0	771
P. PRESEŽEK ODHODKOV	889	61.871	0
Davek od dohodka pravnih oseb	890	0	0
Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	891	0	771
Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	892	61.871	0
Presežek prihodkov iz prejšnjih let, namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	893	57.857	0
Povprečno število zaposlenih na podlagi delovnih ur v obračunskem obdobju	894	6	6
Število mesecev poslovanja	895	12	12

3. Stanje in gibanje neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev

	v €							
	Nabavna vrednost 01.01.2012	Popravek vrednosti 01.01.2012	Povečanje nabavne vrednosti	Povečanje popravka vrednosti	Zmanjšanje nabavne vrednosti	Zmanjšanje popravka vrednosti	Amortizacij a	Neodpisana vrednost 31.12.2012
I. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v upravljanju								
	449.696	164.080	966	0	0	0	21.952	264.629
A. Dolgoročno odloženi stroški	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	376.259	122.192	0	0	0	0	11.288	242.779
F. Oprema	73.269	41.720	966	0	0	0	10.664	21.850
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	168	168	0	0	0	0	0	0
II. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v lasti								
	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	0	0	0	0	0	0	0	0
F. Oprema	0	0	0	0	0	0	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v finančnem najemu								
	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	0	0	0	0	0	0	0	0
F. Oprema	0	0	0	0	0	0	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	0	0	0	0	0	0	0	0

4. Stanje in gibanje dolgoročnih finančnih naložb in posojil

								v €
	Znesek	Znesek	Znesek	Znesek	Znesek	Znesek	Knjigovodska vrednost naložb in danih posojil 31.12.2012	
	naložb in danih posojil 1.1.2012	poprakov naložb in danih posojil 1.1.2012	povečanja naložb in danih posojil	zmanjšanja naložb in danih posojil	Zmanjšanja popravkov naložb in danih posojil	naložb in danih posojil 31.12.2012		
I. Dolgoročne finančne naložbe	0	0	0	0	0	0	0	
A. Naložbe v delnice	0	0	0	0	0	0	0	
1. v javna podjetja	0	0	0	0	0	0	0	
2. v finančne institucije	0	0	0	0	0	0	0	
3. v privatna podjetja	0	0	0	0	0	0	0	
4. v tujini	0	0	0	0	0	0	0	
B. Naložbe v deleže	0	0	0	0	0	0	0	
1. v javna podjetja	0	0	0	0	0	0	0	
2. v finančne institucije	0	0	0	0	0	0	0	
3. v privatna podjetja	0	0	0	0	0	0	0	
4. državnih družb z obliko d.d.	0	0	0	0	0	0	0	
5. državnih družb z obliko d.o.o.	0	0	0	0	0	0	0	
6. v tujini	0	0	0	0	0	0	0	
C. Naložbe v plemenite kovine, drage kamne, umetniška dela in podobno	0	0	0	0	0	0	0	
D. Druge dolgoročne kapitalske naložbe	0	0	0	0	0	0	0	
1. namensko premoženje, preneseno javnim skladom	0	0	0	0	0	0	0	
2. premoženje, preneseno v last drugim pravnim osebam	0	0	0	0	0	0	0	
3. doma	0	0	0	0	0	0	0	
4. v tujini	0	0	0	0	0	0	0	
II. Dolgoročno dana posojila in depoziti	0	0	0	0	0	0	0	
A. Dolgoročno dana posojila	0	0	0	0	0	0	0	
1. posameznikom	0	0	0	0	0	0	0	
2. javnim skladom	0	0	0	0	0	0	0	
3. javnim podjetjem	0	0	0	0	0	0	0	
4. finančnim institucijam	0	0	0	0	0	0	0	
5. privatnim podjetjem	0	0	0	0	0	0	0	
6. drugim ravnem države	0	0	0	0	0	0	0	
7. državnemu proračunu	0	0	0	0	0	0	0	
8. v tujino	0	0	0	0	0	0	0	
B. Dolgoročno dana posojila z odkupom vrednostnih papirjev	0	0	0	0	0	0	0	
1. domačih vrednostnih papirjev	0	0	0	0	0	0	0	
2. tujih vrednostnih papirjev	0	0	0	0	0	0	0	
C. Dolgoročno dana depoziti	0	0	0	0	0	0	0	
1. poslovnim bankam	0	0	0	0	0	0	0	
2. drugi	0	0	0	0	0	0	0	
D. Druga dolgoročno dana posojila	0	0	0	0	0	0	0	
III. SKUPAJ	0	0	0	0	0	0	0	

5. Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka za leto 2012

			v €
	AOP	2012	2011
I. SKUPAJ PRIHODKI	401	6.122.729	8.523.155
1. PRIHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE	402	6.122.729	8.523.155
A. Prihodki iz sredstev javnih financ	403	6.047.193	8.420.567
a. Prejeta sredstva iz državnega proračuna	404	6.047.193	8.420.567
Prejeta sredstva za tekočo porabo	405	6.047.193	8.420.567
Prejeta sredstva za investicije	406	0	0
b. Prejeta sredstva iz občinskih proračunov	407	0	0
Prejeta sredstva za tekočo porabo	408	0	0
Prejeta sredstva za investicije	409	0	0
c. Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja	410	0	0
Prejeta sredstva za tekočo porabo	411	0	0
Prejeta sredstva za investicije	412	0	0
d. Prejeta sredstva iz javnih skladov in agencij	413	0	0
Prejeta sredstva iz javnih skladov za tekočo porabo	414	0	0
Prejeta sredstva iz javnih skladov za investicije	415	0	0
Prejeta sredstva iz javnih agencij za tekočo porabo	416	0	0
Prejeta sredstva iz javnih agencij za investicije	417	0	0
e. Prejeta sredstva iz proračunov iz naslova tujih donacij	418	0	0
f. Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije	419	0	0
B. Drugi prihodki za izvajanje dejavnosti javne službe	420	75.536	102.588
Prihodki od prodaje blaga in storitev javne službe	421	19.074	10.378
Prejete obresti	422	1.870	8.202
Prihodki od udeležbe na dobičku, dividend, presežkov	423	0	
Drugi tekoči prihodki iz naslova izvajanja javne službe	424	54.591	84.008
Kapitalski prihodki	425	0	0
Prejete donacije od iz domačih virov	426	0	0
Prejete donacije od iz tujine	427	0	0
Donacije za odpravo posledic naravnih nesreč	428	0	0
Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske unije	429	0	0
Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	430	0	0
2. PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU	431	0	0
Prihodki od prodaje blaga in storitev na trgu	432	0	0
Prejete obresti	433	0	0
Prihodki najemnin, zakupnin, drugi prihodki od premoženja	434	0	0
Prihodki od udeležbe na dobičku, dividend, presežkov	435	0	0
Drugi tekoči prihodki, ki ne izhajajo iz javne službe	436	0	0

Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka za leto 2012 (nadaljevanje)

			v €
	AOP	2012	2011
II. SKUPAJ ODHODKI	437	6.439.050	8.407.408
1. ODHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE	438	6.439.050	8.407.408
A. Plače in drugi izdatki zaposlenim	439	214.302	215.209
Plače in dodatki	440	175.484	199.832
Regres za letni dopust	441	1.322	4.844
Povračila in nadomestila	442	8.576	10.128
Sredstva za delovno uspešnost	443	0	405
Sredstva za nadurno delo	444	0	0
Plače za delo nerezidentov po pogodbi	445	0	0
Drugi izdatki zaposlenim	446	28.920	0
B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost	447	29.586	34.624
Prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje	448	15.129	17.706
Prispevek za zdravstveno zavarovanje	449	12.131	14.197
Prispevek za zaposlovanje	450	103	120
Prispevek za starševsko varstvo	451	171	200
Premije KDPZ na podlagi ZKDPZJU	452	2.052	2.401
C. Izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe	453	227.931	373.593
Pisarniški in splošni material in storitve	454	186.395	299.660
Posebni material in storitve	455	0	0
Energija, voda, komunalne storitve in komunikacije	456	4.016	5.508
Prevozni stroški in storitve	457	8.302	11.070
Izdatki za službena potovanja	458	17.582	35.283
Tekoče vzdrževanje	459	8.845	19.147
Poslovne najemnine in zakupnine	460	2.321	1.827
Kazni in odškodnine	461		0
Davek na izplačane plače	462		0
Drugi operativni odhodki	463	469	1.098
D. Plačila domačih obresti	464	0	0
E. Plačila tujih obresti	465	0	0
F. Subvencije	466	5.223.701	6.525.243
G. Transferi posameznikom in gospodinjstvom	467	742.564	1.253.816
H. Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	468	0	0
I. Drugi tekoči domači transferi	469	0	0

**Izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka
za leto 2012 (nadaljevanje)**

			v €
	AOP	2012	2011
J. Investicijski odhodki	470	966	4.923
Nakup zgradb in prostorov	471	0	0
Nakup prevoznih sredstev	472	0	0
Nakup opreme	473	966	4.923
Nakup drugih osnovnih sredstev	474	0	0
Novogradnja, rekonstrukcija in adaptacije	475	0	0
Investicijsko vzdrževanje in obnove	476	0	0
Nakup zemljišč in naravnih bogastev	477	0	0
Nakup nematerialnega premoženja	478	0	0
Študije o izvedljivosti projektov, projektna dokumentacija	479	0	0
Nakup blagovnih rezerv in intervencijskih zalog	480	0	0
2. ODHODKI IZ NASLOVA PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU	481	0	0
A. Plače in drugi izdatki zaposlenim	482	0	0
B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost	483	0	0
C. Izdatki za blago in storitve	484	0	0
III/1 PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	485	0	115.747
III/2 PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	486	316.322	0

6. Izkaz prihodkov in odhodkov po vrstah dejavnosti za leto 2012

			v €
	AOP	Prihodki in odhodki za izvajanje javne službe	Prihodki in odhodki od prodaje blaga in storitev na trgu
A. Prihodki od poslovanja	660	6.347.674	0
Prihodki od prodaje proizvodov in storitev	661	6.347.674	0
Povečanje vrednosti zalog proiz. in nedok. proizvod.	662	0	0
Povečanje vrednosti zalog proiz. in nedok. proizvod.	663	0	0
Prihodki od prodaje blaga in materiala	664	0	0
B. Finančni prihodki	665	1.724	0
C. Drugi prihodki	666	9.974	0
Č. Prevrednotovalni poslovni prihodki	667	0	0
Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	668	0	0
Drugi prevrednotovalni poslovni prihodki	669	0	0
D. CELOTNI PRIHODKI	670	6.359.372	0
E. Stroški blaga, materiala in storitev	671	6.192.935	0
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	672	0	0
Stroški materiala	673	3.275	0
Stroški storitev	674	6.189.660	0
F. Stroški dela	675	228.308	0
Plače in nadomestila plač	676	193.504	0
Prispevki delodajalcev za socialno varnost	677	27.344	0
Drugi stroški dela	678	7.460	0
G. Amortizacija	679	0	0
H. Rezervacije	680	0	0
J. Ostali drugi stroški	681	0	0
K. Finančni odhodki	682	0	0
L. Drugi odhodki	683	0	0
M. Prevrednotovalni poslovni odhodki	684	0	0
Odhodki od prodaje osnovnih sredstev	685	0	0
Ostali prevrednotovalni poslovni odhodki	686	0	0
N. CELOTNI ODHODKI	687	6.421.243	0
O. PRESEŽEK PRIHODKOV	688	0	0
O. PRESEŽEK ODHODKOV	689	61.871	0
Davek od dohodka pravnih oseb	690	0	0
Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	691	0	0
Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka	692	61.871	0
Presežek prihodkov iz prejšnjih let, namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	693	57.857	0

7. Izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov za leto 2012

	AOP	2012	2011
			v €
IV. Prejeta vračila danih posojil	500	0	0
od posameznikov in zasebnikov	501	0	0
od javnih skladov	502	0	0
od javnih podjetij in družb v lasti države ali občin	503	0	0
od finančnih institucij	504	0	0
od privatnih podjetij	505	0	0
od občin	506	0	0
od iz tujine	507	0	0
od državnemu proračunu	508	0	0
od javnih agencij	509	0	0
prejeta vračila plačanih poroštev	510	0	0
Prodaja kapitalskih deležev	511		
V. Dana posojila	512	0	0
posameznikom in zasebnikom	513	0	0
javnim skladom	514	0	0
javnim podjetjem in družbam v lasti države ali občin	515	0	0
finančnim institucijam	516	0	0
privatnim podjetjem	517	0	0
občinam	518	0	0
v tujino	519	0	0
državnemu proračunu	520	0	0
javnim agencijam	521	0	0
plačila zapadlih poroštev	522	0	0
Povečanje kapitalskih deležev in naložb	523	0	0
V1/1 PREJETA MINUS DANA POSOJILA	524	0	0
VI/2 DANA MINUS PREJETA POSOJILA	525	0	0

8. Izkaz računa financiranja določenih uporabnikov za leto 2012

	AOP	2012	2011
			v €
VII. Zadolževanje	550	0	0
Domače zadolževanje	551	0	0
Najeti krediti pri poslovnih bankah	552	0	0
Najeti krediti pri drugih finančnih institucijah	553	0	0
Najeti krediti pri državnem proračunu	554	0	0
Najeti krediti pri proračunih lokalnih skupnosti	555	0	0
Najeti krediti pri skladih socialnega zavarovanja	556	0	0
Najeti krediti pri drugih javnih skladih	557	0	0
Najeti krediti pri drugih domačih kreditodajalcih	558	0	0
Zadolževanje v tujini	559	0	0
VIII. Odplačila dolga	560	0	0
Odplačila domačega dolga	561	0	0
Odplačila kreditov poslovnim bankam	562	0	0
Odplačila kreditov drugim finančnim institucijam	563	0	0
Odplačila kreditov državnemu proračunu	564	0	0
Odplačila kreditov proračunom lokalnih skupnosti	565	0	0
Odplačila kreditov skladom socialnega zavarovanja	566	0	0
Odplačila kreditov drugim javnim skladom	567	0	0
Odplačila kreditov drugim domačim kreditodajalcem	568	0	0
Odplačila dolga v tujino	569	0	0
IX/1 NETO ZADOLŽEVANJE	570	0	0
IX/2 NETO ODPLAČILO DOLGA	571	0	0
X/1 POVEČANJE SREDSTEV NA RAČUNIH	572	0	115.747
X/2 ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH	573	316.322	0

1.2. Pojasnila k računovodskim izkazom

Pojasnila k računovodskim izkazom

Računovodski izkazi Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (v nadaljevanju JAK) so sestavljeni na podlagi računovodskih predpisov, ki veljajo za določene uporabnike enotnega kontnega načrta: Zakona o računovodstvu (UL RS 23/99 in 30/02-1253), Zakona o javnih financah (UL RS 11/11-UPB4 in 110/11), Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (UL RS115/02, 21/03, 134/03, 126/04, 120/07, 124/08, 58/10, popr. 60/10, 104/10 in 104/11), Pravilnika o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava (UL RS134/03, 34/04, 13/05, 114/06-4631, 138/06, 120/07, 112/09, 58/10), Pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (UL RS112/09, 58/10, 104/10 in 104/11), Pravilnika o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev (UL RS 45/05, 114/06-4831, 138/06, 120/07, 48/09, 112/09 in 58/10), Pravilnika o načinu in rokih usklajevanja terjatev in obveznosti po 37.členu Zakona o računovodstvu (UL RS 117/02 in 134/03) ter Navodila o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (UL RS 12/01, 10/06, 8/07 in 102/10).

1. JAK ne izkazuje prihodkov iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu. Vsi prihodki in odhodki v letu 2012 so realizirani in izkazani na dejavnosti javne službe.
2. V letu 2012 niso bile oblikovane dolgoročne rezervacije, prav tako se ne izkazuje njihova poraba.
3. JAK izkazuje presežek odhodkov nad prihodki v bilanci stanja in v izkazu prihodkov in odhodkov za leto 2012.

Leto 2012 je JAK zaključila s presežkom odhodkov nad prihodki v višini 61.871€. Presežek odhodkov na področju dejavnosti javne službe izhaja iz poslovne dejavnosti JAK in je nastal iz razloga nezadostnih sredstev ustanovitelja iz proračunskih sredstev po rebalansu maja 2012, tako se je javna služba v določenem segmentu izvajala v večjem obsegu kot je predvidel ustanovitelj. Po sklepu vlade se presežek odhodkov nad prihodki 2012 pokriva s presežkom prihodkov nad odhodki preteklih let v višini 57.857 €. Tako znaša leta 2012 presežek odhodkov nad prihodki 4.014€.

Presežek odhodkov nad prihodki leta 2012 izkazuje tudi izkaz prihodkov in odhodkov po načelu denarnega toka. Presežek je predvsem posledica poravnave obveznosti, ki so zapadle v plačilo v začetku leta 2012, in pokrivanja namenskih programskih stroškov leta 2012 iz naslova kratkoročno razmejenih prihodkov leta 2011.

4. V poslovanju JAK so se že v letu 2011 pojavile tudi zaloge gotovih proizvodov – knjig, ki jih je izdala JAK v projektu *Državna knjiga*. Izdana je bila *Nekropola Borisa Pahorja* v treh jezikih (angleška, francoska in španska izdaja). Skupaj je bilo izdanih 2.000 izvodov v nabavni vrednosti 14.141€. Popis stanja zalog na dan 31.12.2012 ni ugotovil ne manjkov ne viškov zalog knjig. Zaloge se vrednotijo po fifo metodi. V letu 2012 ni bilo realizirane prodaje knjig, zato je konec leta 2012 stanje zalog knjig enako kot leto prej oziroma 11.352 €.

5. Kratkoročne terjatve do uporabnikov enotnega kontnega načrta na dan 31.12.2012 v višini 41.811€ - od tega 22.239€ predstavljajo terjatve do resornega ministrstva za stroške decembrskih plač in drugih stroškov dela (odpravnina), 19.572€ pa terjatve iz naslova programskih sredstev (znanstvena periodika).

Druge kratkoročne terjatve v višini 21.642€ pa predstavljajo terjatve do prejemnikov subvencij, ki svojih obveznosti (izdaja knjig ali publikacij) niso izpolnili in so zato prejeta sredstva dolžni vrniti JAK.

6. Na dan 31.12.2012 izkazuje agencija kratkoročne obveznosti do zaposlenih iz naslova plače za mesec december 2012, ki je bila izplačana v januarju 2013. V letu 2012 beležimo padec stroškov dela zaradi upokojitve direktorja ter odpovedi zaposlitve dvema zaposlenima iz poslovnih razlogov, na podlagi zahtev ZUJF, ki je stopil v veljavo 1.6.2012.

Strošek dela predstavljajo plače in povračila stroškov dela (prehrana in prevoz). Vsi stroški so obračunani in izplačani skladno s predpisi tega področja upoštevajoč vse spremembe, ki so se zgodile tekom leta (uveljavitev ZUJF-a). Ob upokojitvi ter odpovedi delovnega razmerja so bile zaposlenim izplačane odpravnine v skladu z veljavnimi predpisi. Napredovanj in povečanja stroškov dela iz tega naslova v letu 2012 ni bilo, pravtako se ni izplačeval noben dodatek za uspešnost in nobena boniteta. Vsi prispevki in davki iz naslova plač so izplačani v skladu z zakoni, tako v višini kot v rokih, ki jih določajo Zakon o dohodnini, Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju ter drugi tozadevni zakoni in predpisi.

Obveznosti do dobaviteljev v višini 16.162€ predstavljajo obveznosti za dobavljeno blago in opravljene storitve, ki še niso zapadle v plačilo. Obveznosti do domačih dobaviteljev znašajo 12.664€ in gre za dobavitelje za tekoče, mesečne obveznosti, obveznosti do tujih dobaviteljev pa znašajo 3.498€ in jih predstavljajo obveznosti iz naslova obiska sejma v Nemčiji. JAK je na dan 31.12.2012 izkazal 6.953€ spornih oziroma neporavnanih terjatev do podjetja SPL, d.d.. Na osnovi tega dolga poteka tožba. Za dokončno ureditev razmerij v hiši, ki ima več kot sto lastnikov in najemnikov, bo potrebno še nekaj časa, zato bodo neporavnane oziroma sporne terjatve še nekaj časa značilnost tega dela poslovanja.

Na dan 31.12.2012 izkazuje JAK ostale kratkoročne obveznosti v višini 28.558€ do upravičencev na podlagi javnih razpisov, ki niso bile izplačane zaradi pozno predloženih dokumentov in potrdil, ki jih DURS ni uspel izdati do konca leta 2011. Gre za potrdila o znižani stopnji davka od dohodka, ki jih uveljavljajo upravičenci do programskih sredstev, ki živijo in delajo v tujini. Ta znižanja se uveljavljajo na podlagi mednarodnih sporazumov o izogibanju dvojnega obdavčevanja, ki jih ima Slovenija sklenjene z drugimi državami in na podlagi katerih upravičenci od svojega dohodka plačajo le 5-10% davek, namesto 25% dohodnino. Če teh potrdil DURS ne izda pravočasno, do konca leta, JAK upravičencem sredstev ne izplača in gredo v izplačilo ob pridobitvi potrdil. Sredstva so bila oz. bodo upravičnim prejemnikom izplačana v letu 2013 glede na izdane odločbe in prejete dokumente, potrebne za izplačilo.

JAK sicer poravnava obveznosti v rokih.

7. Sredstva so v celoti last ustanovitelja dana v upravljanje JAK. Poleg poslovnega prostora na Tržaški cesti 2, Ljubljana, ima JAK v uporabi tudi pisarniško in računalniško opremo za opravljanje dejavnosti, ki jo je delno dobila v upravljanje ob ustanovitvi, delno pa dokupila tekom let delovanja. Nove nabave v vseh letih so bile realizirane s sredstvi ustanovitelja. JAK nima nobenega osnovnega sredstva v finančnem ali poslovnem najemu. Enkrat leto, konec leta, se naredi popis osnovnih sredstev. Sredstva so vrednotena po nabavni vrednosti in letno odpisana skladno s predpisanimi in določenimi stopnjami amortizacije.

Kot povečanje opredmetenih osnovnih sredstev v letu 2012 v višini 966€ se izkazuje nakup pohištva (omara). Oprema, namenjena zagotavljanju pogojev za delovanje agencije (za potrebe arhiviranja), je bila nabavljena v januarju 2012. Vir sredstev za nakup opreme so bila sredstva, prejeta od Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport v okviru programsko materialnih sredstev, katerih del v višini 966€ je JAK porabila za navedeno opremo. Namenskih sredstev za investicije od Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport JAK v letu 2012 ni prejela. Pri popisu osnovnih sredstev na dan 31.12.2012 ni bilo ugotovljenih manjkov in viškov.

8. Pomembnejših sprememb stalnih sredstev JAK v letu 2012 ne izkazuje.
9. Na kontih zunaj bilančne evidence so bila v letu 2011 izkazana sredstva v višini 284.414€, ki so izhajala iz tožbe JAK proti Novi reviji, ki je od JAK v letih 2009-2010 prejela na razpisih programska sredstva, za katera pa ni v celoti izpolnila pogodbenih obveznosti na področju izdaje knjig in revij. Zadeva je bila v letu 2012 zaključena delno s poravnavo, delno pa z izdajo dela sofinanciranega knjižnega in revijalnega programa.
10. Amortizacija se obračunava po enakomerni časovni metodi. Uporabljene so predpisane amortizacijske stopnje posamezne vrste osnovnega sredstva. Glede na to, da so vsa osnovna sredstva, ki jih ima JAK v upravljanju, uporabljajo za dejavnost javne službe se tudi vsa amortizacija nanaša na javno službo. Odpisanost opreme, ki se uporablja za opravljanje dejavnosti, je 41%. Nizka stopnja odpisanosti opreme je povezana s kratkim časom delovanja agencije.
11. Aktivne časovne razmejitve predstavljajo kratkoročno odložene stroške naročnine za časopis Delo, hotelske rezervacije za bivanja v času sejma Leipzig 2013, naročnino za telefon oz. stroške, ki se nanašajo na leto 2013, v skupnem znesku 3.652€.
12. Na pasivnih časovnih razmejitvah se izkazujejo kratkoročno odloženi namenski prihodki tekočega leta, ki v skladu z opredeljenim nameni pokrivajo sicer načrtovane stroške v naslednjem letu.
Konec leta 2011 pa je bilo med pasivne časovne razmejitve izkazanih 254.045 € kratkoročno odloženih namenskih prihodkov, in sicer 19.395€ iz naslova nerealiziranih projektov znanstvenih monografij ter 234.650€, ki jih JAK ni uspela razdeliti med upravičence zaradi različnih razlogov: poznih vračil sredstev za nerealizirane projekte, odpovedi pogodb, zadržanih sredstev, neizplačanih knjižničnih nadomestil, ker se avtorji niso javljali ali so pokojni, nerazdeljenih sredstev na posamičnih razpisih.

Namenski programski prihodki v višini 234.650€ pa so bili porabljeni v celoti za izplačilo delovnih štipendij v letu 2012 v višini 168.000€, program usposabljanja (za katerega ni bilo posebne postavke) in prevode v tuje jezike v višini 50.650€. Sredstva iz naslova vračila sredstev nerealiziranih znanstvenih monografij iz leta 2011 smo v letu 2012 porabili za poravnavo obveznosti do Nove revije (revija Poligrafi) v znesku 5.775,00 EUR, razliko 13.620€ pa smo razknjižili med prihodke 2012.

Sredstva v višini 59.205€ bo Javna agencija RS v letu 2013 namensko porabila oz. razknjižila med prihodke tekočega leta, in sicer za izplačilo knjižničnega nadomestila za leto 2012.

13. Obveznosti za neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva so se povečale za sredstva za nakup opreme in zmanjšale za obračunano amortizacijo opredmetenih osnovnih sredstev (nepremičnin in opreme).
14. Poročilo o rednem letnem popisu ne izkazuje odstopanj (viškov, manjkov) med sredstvi in viri sredstev, izkazanimi v računovodskih evidencah in njihovim dejanskim stanjem ugotovljenim s popisom. Poročilo o popisu in sklep o likvidaciji popisnih razlik je priloženo kot Priloga 3.
15. V letu 2012 JAK ne izkazuje osnove za obračun davka od dohodkov pravnih oseb. Obračun davka od dohodkov pravnih oseb je priložen kot priloga 4.

Pripravila:

Lidija Andrašec, računovodja



Izjava posloводства

V.d. direktorja potrjuje računovodske izkaze za poslovno leto končano na dan 31. decembra 2012 na straneh od 4 do 19.

V.d. direktorja potrjuje, da so bile pri izdelavi računovodskih izkazov dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve, da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja in da letno poročilo predstavlja resnično in pošteno sliko premoženjskega stanja Javne agencije za knjigo RS in izidov njenega poslovanja za leto 2012.

V.d. direktorja je odgovorna tudi za ustrezno vodenje računovodstva, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja in drugih sredstev ter potrjuje, da so računovodski izkazi, skupaj s pojasnili, izdelani na podlagi predpostavke o nadaljnjem poslovanju Javne agencije za knjigo RS ter v skladu z veljavno zakonodajo.

v.d. direktorja:

Almeta Kličič



Ljubljana, 30.1.2013

2. POSLOVNO POROČILO

Poslovno poročilo Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (v nadaljevanju JAK) za leto 2012 je pripravljeno v skladu z določili Zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99), Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 109/08, 49/09, 107/10), Navodil o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (Uradni list RS, št. 12/02, 10/06, 8/07, 102/10).

POSLOVNO POROČILO
in
POROČILO O DOSEŽENIH CILJIH IN REZULTATIH

2.1 Predstavitev agencije

Osebna izkaznica

Polno ime:	Javna agencija za knjigo Republike Slovenije
Kratko ime:	JAK
Naslov:	Tržaška 2, Ljubljana
Matična številka:	3367622000
Davčna številka:	68569203
Številka podračuna pri UJP:	0110 0600 0027 474
Telefonska številka:	01 / 369 58 20
Elektronski naslov:	gp.jakrs@jakrs.si

Ustanoviteljstvo

JAK je pravna oseba javnega prava, katere ustanoviteljica je Republika Slovenija. Ustanoviteljske pravice in obveznosti izvršuje Vlada Republike Slovenije.

Dejavnost

Pravna podlaga za ustanovitev in delovanje JAK je Zakon o javni agenciji za knjigo Republike Slovenije. Zakon ustanavlja JAK kot osrednjo institucijo za izvajanje nacionalne strategije na področju knjige.

Področje knjige v skladu z opredelitvijo v Zakonu o javni agenciji za knjigo Republike Slovenije obsega zagotavljanje pogojev za: izdajanje knjig in revij s področja leposlovja in znanosti, ustvarjalce s področja leposlovja in znanstvene publicistike, prevode del slovenskih avtorjev v tuje jezike, mednarodno sodelovanje na področju knjige, literarne festivale in literarne prireditve, razvoj knjigarniške mreže, razvijanje bralne kulture, promocijo knjig, avtorjev in branja, usklajenost delovanja vseh členov verige knjige, dodatno poklicno usposabljanje s področja knjige, knjižnično nadomestilo in informatizacijo s področja knjige.

Primarno poslanstvo JAK je vzpostavljanje trajne sodobne infrastrukture za razvoj in promocijo področja knjige. JAK opravlja infrastrukturne, razvojne in strokovne dejavnosti na področju knjige kot javno službo in v javnem interesu.

Organi JAK

Organ upravljanja agencije je Svet JAK. Svet sprejema ključne akte in dokumente JAK, imenuje direktorja in strokovne komisije ter odloča o drugih zadevah, za katere ga pooblašča akt o ustanovitvi JAK.

Direktor zastopa in predstavlja agencijo, organizira in vodi poslovanje agencije ter odgovarja za zakonitost dela agencije.

Na posameznih strokovnih področjih JAK delujejo štiri neodvisne strokovne komisije:

- Strokovna komisija za knjižno in revijalno produkcijo s področja leposlovja
- Strokovna komisija za knjižno in revijalno produkcijo s področja znanosti
- Strokovna komisija za literarne prireditve in razvijanje bralne kulture
- Strokovna komisija za mednarodno promocijo slovenskega leposlovja in znanstvene publicistike

Člani strokovnih komisij so iz vrst uglednih avtorjev, znanstvenikov in strokovnjakov, ki delujejo na področju knjige. Komisije delujejo kot strokovna in svetovalna telesa, ki dajejo mnenja in ocene k predlogom programov in projektov s področja knjige v postopkih razdeljevanja javnih sredstev, predlagajo ukrepe kulturne in znanstvene politike na področju knjige ter izvajajo druge naloge v skladu z aktom o ustanovitvi.

Način financiranja JAK

V skladu z aktom o ustanovitvi so prihodki namenjeni izvajanju dejavnosti JAK:

- sredstva državnega proračuna, pridobljena na podlagi pogodbe z ministrstvom, pristojnim za kulturo
- sredstva državnega proračuna, pridobljena na podlagi pogodbe z ministrstvom, pristojnim za znanost
- prihodki, pridobljeni s prodajo blaga in storitev na trgu
- sponzorstvo, donacije, darila
- drugi prihodki

2.2 Zakonske in druge pravne podlage

Najpomembnejši predpisi, ki opredeljujejo delovanje in financiranje JAK, so:

- Zakon o javni agenciji za knjigo Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 12/07)
- Zakon o javnih agencijah (Uradni list RS, št. 52/02)
- Zakon o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07 UPB1, 56/08, 4/10)
- Zakon o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 22/06UPB1, 112/07)
- Resolucija o nacionalnem programu za kulturo 2008-2011 (Uradni list RS, št. 25/08, 95/10)
- Resolucija o nacionalnem raziskovalnem in razvojnem programu za obdobje 2006-2010 (Uradni list RS, št. 3/06)
- Sklep o ustanovitvi Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 57/08, 115/05, 115/05, 112/07)
- Zakon o uravnoteženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/2012)
- Tarifa za opravljanje storitev Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/2013)

2.3 Dolgoročni cilji JAK

Dolgoročni cilji izhajajo iz programa dela in razvoja JAK, nacionalnih strateških smernic na področju knjige ter poslanstva in namena ustanovitve.

1. Oblikovanje pogojev za vrhunsko ustvarjalnost na področju knjige od avtorjev do bralcev

- vzpostavljanje stabilnih razmer na področju založništva v javnem interesu
- zagotavljanje primerne obsega in poglobljanje kvalitativne in strokovne ravni slovenskega založništva v javnem interesu,
- usklajevanja in nadgradnja ukrepov za podporo knjigi, ki so jih v preteklosti ločeno izvajale različne institucije na področju knjige,

- izvajanje analiz in raziskav ter na tej osnovi oblikovanje baz podatkov, ki bodo osnova za kritično strokovno presojo učinkov dosedanje politike na tem področju ter za ciljno načrtovanje in izvajanje primernih novih ukrepov na področju knjige v najširšem smislu,
- spodbujanja uporabe sodobnih informacijskih tehnologij na področju knjige, podpora digitalizaciji ter inovacijam na področju nosilcev knjižnih in revijalnih vsebin,
- priprava podlag za reševanje skupnih problemov dela za izvajalce knjižnih programov v javnem interesu,
- vzpodbujanje zavesti o pomenu branja in razvijati kulturo kupovanja knjig,
- krepitev distribucijskih poti in večanje dostopnosti knjig v celotnem slovenskem kulturnem prostoru in na mednarodni ravni.

2. Izboljševanje položaja ustvarjalcev na področju leposlovja, humanistike in znanstvene publicistike ter ustvarjanje pogojev za večjo prepoznavnost slovenskih avtorjev doma in v tujini

Med dolgoročno prednostna področja delovanja JAK sodi prepoznavanje, financiranje in promocija vrhunskih in perspektivnih slovenskih avtorjev v celotnem slovenskem kulturnem prostoru in v svetu.

JAK zato usmerja svojo pozornost tudi k zagotavljanju večje dostopnosti slovenske knjige, k razvoju slovenskega jezika ter dvigu zavesti o pomenu knjige, kupovanja knjig in branja za razvoj posameznika in družbe.

Delovanja za večjo prepoznavnost slovenskih ustvarjalcev so usmerjena tako v promocijo znotraj Slovenije kot v večjo mednarodno prepoznavnost z zagotavljanjem prevodov slovenskih avtorjev na področju leposlovja in znanstvene publicistike v tuje jezike ter z učinkovitejšim in izbranim nastopanjem na knjižnih sejmih v tujini. JAK bo polagoma krepila trajnejše neposredno sodelovanje s prevajalci v tuje jezike ter z izbranimi založbami na pomembnih jezikovnih področjih, zlasti tistih povezanih z osrednjimi knjižnimi sejmi.

3. Vključenost v mednarodno kulturno skupnost

Cilj JAK je oblikovati potrebne mehanizme, da bo v svetu prepoznavna institucija na področju knjige, ki se ustvarjalno in enakopravno vključuje v mednarodno kulturno sodelovanje, predvsem:

- z nacionalnimi predstavitvami slovenskega leposlovja ter znanstvene publicistike v mednarodnem prostoru, še posebej na pomembnih knjižnih sejmih,
- s širšim povezovanjem z zainteresiranimi institucijami in organizacijami (mdr. slovenske ambasade po svetu, lektorati za slovenski jezik na univerzah v tujini, avtorske agencije, kulturni centri),
- s povezovanjem z drugimi nacionalnimi in mednarodnimi institucijami na področju knjige, npr. Traduki, Literature Across Frontiers – LAF, Stiftung Lesen ...
- s konkuriranjem za mednarodna sredstva za izvajanje projektov in programov na področju knjige, zlasti v okviru Evropske unije,
- s svežimi in inovativnimi pristopi pri pridobivanju in posebnem izobraževanju prevajalcev iz slovenskega jezika, literarnih agentov ter zainteresiranih urednikov in založb.

2.4 Realizacija ciljev v letu 2012

- Cilji JAK za leto 2012 so opredeljeni v programu dela JAK za leto 2012, ki je bil pripravljen v skladu z Uredbo o dokumentih razvojnega načrtovanja in postopkih za pripravo predloga državnega proračuna in proračunov samoupravnih lokalnih skupnosti ter skladno z navodili Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport ter ustrezno korigiran skladno z Zakonom o uravnoteženju javnih financ Zakon o uravnoteženju javnih financ (Uradni list RS, št. 40/2012) . Ocena uspeha realizacije programa po posameznih programskih sklopih, kot so opredeljeni v programu dela za leto 2012, je pojasnjena v nadaljevanju.

1. Izvedba načrtovanih programov in projektov s področja leposlovja in humanistike

Letni cilji izvajanja programov in projektov na področju knjižnega in revijalnega založništva so bili tudi v letu 2012 usmerjeni prvenstveno v podporo izvajanju kvalitetnih knjižnih in revijalnih programov ter posamičnih knjižnih in revijalnih projektov na področju leposlovja in humanistike; vzpodbujanju izvirne ustvarjalnosti; uresničevanju visokih strokovnih avtorskih in založniških standardov; korektnosti pri plačevanju avtorskega dela ter vzpostavljanju pogojev za zagotovitev čim širše dostopnosti kvalitetne knjižne in revijalne produkcije.

Za doseganje navedenih ciljev so bili izvedeni naslednji ukrepi:

- podpora izdajanju knjig za otroke, mladino in odrasle s področij leposlovja in humanistike,
- podpora izdajanju revij s področja leposlovja, kulture, umetnosti in humanistike, posebej izdajanju otroških in mladinskih revij s kulturnimi vsebinami,
- ciljna podpora zahtevnejšim knjižnim večletnim projektom, posebej podpora večletnim projektom prevajanja temeljnih antičnih besedil v slovenski jezik.

JR7-PROGRAM-2010-2012 - področji knjižne in revijalne produkcije

V letu 2012 je potekalo tretje, zaključno leto izvajanja razpisa za sofinanciranje javnih kulturnih programov na področjih knjižne in revijalne produkcije za obdobje 2010-2012 (JR7-PROGRAM-2010-2012). Iz naslova programskega financiranja za področje knjige je bilo v letu 2012 sofinanciranih 23 založb na področju izdajanja knjig in 13 založb na področju izdajanja revij.

V sofinancirane knjižne programe 23 programskih založb je bilo v letu 2012 vključenih 271 knjižnih del, izšlo je 268 knjižnih del, realizaciji treh (3) knjig pa so se izvajalci iz različnih razlogov odpovedali ter vrnilo že izplačani del sredstev.

Na področju revijalnih programov iz naslova razpisa JR7-PROGRAM-2010-2012 je v letu 2012 v celoti izvedlo program vseh 13 založb.

V letu 2012 se je izteklo tudi tretje, zadnje leto izvajanja dveh razpisov za sofinanciranje zahtevnih knjižnih projektov v triletnem obdobju 2010-2012.

JR1-VKP-2010-2012

V okviru razpisa za sofinanciranje večletnih zahtevnih knjižnih projektov (JR1-VKP-2010-2012) se je v letu 2012 nadaljevalo sofinanciranje zahtevnih knjižnih projektov 7 založb (od teh so tri iz skupine t. i. programskih založb), med katerimi naj posebej omenimo nadaljevanje izdajanja Zbranih del Primoža Trubarja na spletu in DVD-jih ter Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev (pet knjig). Cilji razpisa, tj. ločeno obravnavanje in financiranje tistih večletnih zahtevnejših knjižnih projektov, ki zaradi velikega obsega, vsebinske zahtevnosti oz. potrebnega raziskovalnega dela zahtevajo večletno financiranje, omogočajo kakovostno realizacijo projektov.

JR8-ANTIKA-2010-2012

V letu 2012 se je izteklo tudi zadnje, tretje leto sofinanciranja prevajanja temeljnih antičnih del v slovenski jezik (JR8-ANTIKA-2010-2012), razpisa, ki ga je Javna agencija objavila na pobudo in ob sodelovanju najuglednejših znanstvenikov in prevajalcev s področja antike, delovno skupino za pripravo razpisa sta vodila akademika Kajetan Gantar in Primož Simoniti. Razpis je bil namenjen zapolnjevanju vrzeli na področju prevodov temeljnih antičnih del ter pripravo novih prevode pred več desetletji izdanih del, ki so z vidika jezikovnega razvoje mestoma že zastareli. Iz naslova razpisa prevajanja temeljnih antičnih besedil v slovenski jezik je bilo v letu 2012 sofinanciranih 7 založnikov, ki so v letu 2012 izdali osem (8) knjižnih naslovov. Izpostaviti velja obsežen in visoko zahteven projekt novega prevoda Predsokratikov, ki je izšel v treh knjigah. Dva založnika sta iz objektivnih razlogov odpovedala vsak po en (1) knjižni projekt ter tudi vrnila že izplačana sredstva.

JR10-knjiga-2012

Na projektnem razpisu JR10-knjiga-2012 za sofinanciranje posamičnih kvalitetnih knjižnih in revijalnih projektov ter delovnih štipendij v letu 2012 je bilo na področju knjižnih projektov sofinanciranih 51 knjig (za primerjavo v letu 2011 na razpisu tega tipa 83 knjižnih naslovov). Na

področje izdaje knjig so lahko prijavitelji prijavi posamična knjižna dela vseh zvrsti in žanrov slovenskih avtorjev za odrasle, mladino in otroke, prevodna dela tujih avtorjev za odrasle, otroke in mladino, izvirna in prevodna temeljna dela ter ponatise temeljnih del s področja kulture, umetnosti in humanističnih ved. Predmet sofinanciranja na področju izdaje knjig niso bili katalogi razstav, zborniki simpozijev in priložnostni zborniki, priročniki in učbeniki, objave rezultatov znanstvenih raziskav ali rezultatov podiplomskega študija.

Na področju sofinanciranja izdaje revij je bilo podprtih 17 revij, od teh pet (5) revij s področja umetnosti – in sicer po ena revija s področja filmske teorije, fotografije in moderne umetnosti ter dve reviji za področje likovnih umetnosti. Na področje izdaje revij so lahko prijavitelji prijavi literarne, kulturne in umetnostne revije za odrasle, mladino in otroke. Novost v letu 2012 je bila, da na tem področju niso mogle kandidirati znanstvene revije, katerih izdajatelji imajo status raziskovalne organizacije pri Javni agenciji za raziskovalno dejavnost (ARSS) in sodijo primarno na področje znanstveno-raziskovalne dejavnosti, saj je tem revijam bil v letu 2012 namenjen poseben razpis JAK za sofinanciranje znanstvenega periodičnega tiska. Iz tega razloga se je v primerjavi z letom 2011 število projektno sofinanciranih revij znižalo za deset (10) revij s področja humanistike.

Naj v zvezi s tem dodamo pojasnilo, da so že od leta 2009 potekali dogovori in usklajevanja glede temeljite prenove sofinanciranja humanističnih revij oz. priprave usklajenega novega modela v sodelovanju obeh v agenciji za knjigo združenih resorjev – znanstvenega in kulturnega. Medtem ko je v obdobju pred ustanovitvijo JAK potekalo dvotirno financiranje humanističnih revij – na razpisih ARRS in razpisih MzK, s tem da so na ARRS financirali stroške tiskarske priprave, tiska in lekture znanstvenih publikacij, na MzK pa druge stroške in da dejanskega usklajevanja pri razdeljevanju sredstev ni bilo - se je problem dvotirnega financiranja, ki je že bil prisoten prej, z združitvijo v agencijo za knjigo še poglobil. K temu je prispevalo predvsem dejstvo, da so bile podpore humanističnim revijam z ARRS na JAK prenesene večinoma s triletnimi že sklenjenimi pogodbami za obdobje 2009-2011 in tega področja zato ni bilo mogoče celovito na novo urediti. Da ne bi nastal primanjkljaj pri sofinanciranju osrednjih humanističnih revij, ki vključujejo prevodna besedila in za katere za katere ne zadošča zgolj delno financiranje stroškov natisa, je JAK v letu 2011 prehodno še sofinancirala stroške avtorskega dela revijam oz. izdajateljem, ki so te stroške dejansko pokrivali, z letom 2012 pa je izvedla ločene razpise oz. nemožnost prijavljanja iste revije (četudi za pokrivanje različnih stroškov) na dva ločena razpisa.

V letu 2012 je tako s podporo Javne agencije za knjigo RS v okviru programskega, dveh večletnih in enoletnega projektnega razpisa izšlo 319 knjig.

V letu 2012 je bila v okviru financiranja izdaje knjig Javna agencija še naprej posebej pozorna do položaja ustvarjalcev; nominalno opredeljene najnižje avtorske honorarje na področju izdaje knjig tako za izvirna dela kot za prevode s področja leposlovja, je agencija delno zvišala v letu 2009, za leto 2012 pa so veljali enaki izhodiščni honorarji kot že za leti 2010 in 2011 in sicer – za izvirna dela vsaj 350,00 € bruto na avtorsko polo, za prevode vsaj 270,00 € bruto na avtorsko polo, za izvirno pesniško zbirko pavšal v višini vsaj 2.500,00 € bruto, za prevod pesniške zbirke pavšal vsaj v višini 2.000,00 € bruto in za pisca slikanice pavšal vsaj 500,00 € bruto za prvo naklado.

2. Aktivnosti na področju mednarodne promocije slovenskega leposlovja in humanistike

Področje, ki se imenuje mednarodna promocija slovenskega leposlovja in humanistike, je v letu 2012 združevalo več področij: podporo organizaciji projektov, ki se nanašajo na promocijo slovenskih avtorjev in slovenske ustvarjalnosti na področju leposlovja in humanistike v tujini, podporo predstavitev na sejnih, kjer ni nacionalne stojnice, in podporo inovativnim projektom za popularizacijo slovenskega leposlovja in humanistike v tujini. Med mednarodno promocijo sodijo tudi prevodi v tuje jezike. Nova področja predstavljajo rezidenčne štipendije za slovenske avtorje v tujini, priprava tujejezičnih katalogov ter vzorčnih prevodov, pa tudi podpora mobilnosti slovenskim avtorjem.

JR7-PROGRAM-2010-2012

V okviru 3-letnega programskega razpisa, kjer je področje mednarodnega sodelovanja leta 2010 prvič postalo samostojno, so bili izbrani programi 11 izvajalcev. Eden izmed izvajalcev se je sredstvom odpovedal, tako da je JAK v letu 2012 podprla 10 programov. Le dva izvajalca sta pripravila le eno programsko enoto, v povprečju je vsak izvajalec izvedel več kot tri enote.

JR1-MP-2012

V okviru javnega poziva je bilo podprtih 33 prevodov slovenskih avtorjev, od tega 34 različnim avtorjem, 6 avtorjem sta bila podprta dva prevoda, prav tako je bila podprta 1 antologija in ena znanstvena monografija o slovenskem avtorju. Najbolj izstopajo prevodi v nemščino, ruščino, španščino in angleščino, sicer pa so bili podprti prevodi v 17 različnih jezikov, med drugim v hebrejščino, katalonščino, ukrajinščino.

Na področju mobilnosti je bil poziv namenjen sofinanciranju potnih stroškov posamičnih avtorjev, ki ustvarjajo v slovenskem jeziku na področju leposlovja, za vabljen nastope na kulturnih prireditvah v tujini, predvsem za širšo javnost. Sredstva so bila namenjena tudi za sofinanciranje potnih stroškov posamičnih avtorjev, ki ustvarjajo na področju humanistike, vendar le za vabljen nastope na odmevne kulturne prireditve v tujini za širšo javnost in za katere prijavitelji ne morejo pridobiti sredstev iz drugih virov. JAK je sofinancirala potne stroške za 48 udeležb slovenskih avtorjev na 24 prireditvah v tujini. Kar 31 slovenskih avtorjev se je udeležilo Meseca avtorskega branja v različnih mestih treh držav (Češka, Slovaška, Poljska). Slovenija je bila osrednja gostja projekta Ladja kulture (ob jadranski obali). Med zelo referenčnimi prireditvami so bili med drugim Sarajevski dnevi poezije, pesniški festival Limerick, knjižni sejem in festival na Kubi, med prireditvami na področju bralne kulture pa kongres IBBY in t. i. nordijska konferenca o branju.

JR10-KNJIGA-2012

Odobrenih je bilo 15 projektov mednarodnega sodelovanja. Od teh so trije izvajalci s podporo JAK pripravili nacionalno predstavitev na knjižnih sejmih na Dunaju, v Pragi in Budimpešti. En izvajalec je iz objektivnih razlogov odpovedal projekt. Omenimo naj projekt Centra za slovenščino kot drugi tuj jezik, ki je pripravil slovenski prevajalski seminar v Rusiji.

Drugi projekti

JAK se je v letu 2012 aktivno vključevala tudi v projekte, ki niso zajeti na razpisih in pozivih, vendar veliko manj kot v letu 2011 zaradi omejenih sredstev. Zlasti pomembna je vključitev in sodelovanje v mednarodni mreži Traduki, kjer je JAK z minimalnimi vloženimi sredstvi pridobila močne partnerje v Nemčiji, Avstriji in Švici za sodelovanje v mednarodnih projektih na nemškem govornem področju in področju jugo-vzhodne Evrope. JAK je v sodelovanju z mrežo TRADUKI organizirala odmeven nastop slovenskih avtorjev 15 na knjižnem sejmu v Leipzigu, kjer se je nadaljevalo odlično sodelovanje z vodstvom sejma in Fundacijo BOSCH. JAK se je s strokovnim prispevkom udeležila tudi mednarodne konference na temo »Založništvo danes« v Zagrebu (februar 2012), ki jo je organizirala mreža Traduki v sodelovanju s hrvaškim ministrstvom za kulturo in Goethe Institutom. V Zagrebu je JAK sodelovala tudi na Festivalu kratke zgodbe na okrogli mizi na to temo. V mrežo TRADUKI je v letu 2012 kot partner vstopil še en nov član, Liechtheinstein. JAK zelo dobro sodeluje tudi z mrežama Literature Across Frontiers (LAF) in Halma, prav tako se je JAK povezala s Stiftung Lesen, mrežo za spodbujanje branja, ter nadaljevala sodelovanje z mednarodno mladinsko knjižnico v Munchnu.

JAK prav tako nadaljuje odlično sodelovanje s slovenskimi ambasadami, konzulati in lektorati slovenskega jezika po celem svetu, posebej z dunajsko SKICO, kar se odraža v intenzivnejši prisotnosti slovenskih avtorjev v tujini.

JAK v letu 2012 zaradi pomanjkanja sredstev ni mogla organizirati seminarja za tuje prevajalce slovenske literature, vendar so bili še vidni učinki seminarja iz leta 2011, ki je bil povod za več prevodov slovenskih avtorjev v tuje jezike, ki so še v nastajanju.

JAK je razvila usmerjeno dolgoročno sodelovanje s pomembnimi založbami v tujini in tako dodatno ciljno usmerja uveljavljanje sodobne slovenske literature v tujini. V ZDA skupaj z Društvom slovenskih pisateljev sodeluje z založbo Archive Dalkey Press iz New Yorka (v letu

2012 je izšel izbor poezije Borisa A. Novaka, prav tako se je nadaljevalo uvrščanje slovenskih besedil v vsakoletne antologije sodobne evropske kratke proze). Z založbo Centr knigi v Moskvi je JAK sredi leta 2011 podpisala pismo o nameri o izidu 15 knjig prevodov sodobne slovenske literature v ruščino (v letu 2012 sta izšla Alamut V. Bartola ter To noč sem jo videl D. Jančarja, v pripravi pa sta še romana Lahko A. E. Skubica in Levitan V. Zupana). Rezultat sodelovanja je tudi, da je vsedrjavna ruska knjižnica Rudomino s posredovanjem agencije za knjigo v letu 2012 sofinancirala prevoda dveh ruskih avtorjev in izdaji v slovenskem jeziku (Dina Rubina, založba Goga, in V. Makanin, založba Modrijan). S slovenskimi založbami na nemškem jezikovnem področju (Mohorjeva družba, Wieser, Drava) sodelujemo pri pripravi serijo prevodov slovenske klasike v nemščino.

JAK je samostojno organizirala tudi nacionalno predstavitev na treh najpomembnejših evropskih knjižnih sejmih, v Frankfurtu, Bologni in Leipzigu, kjer nastopa z nacionalno stojnico. V letu 2012 je JAK pripravila nov katalog s predstavitvijo avtorjev in ilustratorjev za otroke in mladino za sejem v Bologni. Poleg predstavitve knjig založnikov v javnem interesu je pripravila predstavitevne materiale za posamezne avtorje, posebej gradiva s prevedenimi odlomki iz del avtorjev, ki nastopajo na knjižnem sejmu v Leipzigu. V letu 2012 je JAK ponovno pripravila nastop in promocijska gradiva mladega slovenskega ustvarjalca na knjižnem sejmu v Budimpešti v okviru t. i. First Novel Festivala v sodelovanju s slovensko ambasado (Vesna Lemaić). JAK je sodelovala tudi na knjižnem sejmu v Skopju, kjer je nastopil slovenski avtor.

JAK je sodelovala v programu EPK, in sicer na mednarodnem knjižnem sejmu s strokovnim prispevkom, skupaj z MZZ pa tudi s prispevkom v okviru projekta »Nemčija sreča Slovenijo.« Zaradi finančne stiske se predstavnik JAK ni mogel udeležiti prvega srečanja evropskih agencij in sorodnih ustanov, ki delujejo na področju kulture, vključno z založništvom, je pa oblikoval nastavke za dejavno sodelovanje, ki naj bi steklo v letu 2013.

Za knjižni sejem v Frankfurtu JAK zaradi finančne stiske ni mogla pripraviti novih gradiv, vendar je v celoti izvedla nacionalno stojnico in predstavitev slovenske književnosti.

3. Aktivnosti na področju razvoja bralne kulture in organizacije literarnih prireditev

3a

V letu 2012 je potekalo tretje leto sofinanciranja javnih kulturnih programov na področju bralne kulture za obdobje 2010-2012 (JR7-PROGRAM-2010-2012). Na področju bralne kulture je JAK v letu 2012 v okviru programskega razpisa za obdobje 2010-12 podprla 8 programov bralne kulture, na projektnem razpisu za leto 2012 (JR10-knjiga 2012) pa zaradi občutnega zmanjšanja proračunskih sredstev le 16 projektov s področja bralne kulture.

V letu 2012 je bil ponovno izveden ciljni projektni razpis *Rastem s knjigo OŠ in SŠ 2012 – izvirno slovensko mladinsko leposlovno delo vsakemu sedmošolcu in dijaku prvega letnika*, ki ga JAK izvaja v šolskem letu 2012/13 v sodelovanju z Ministrstvom za izobraževanje znanost kulturo in šport, Združenjem splošnih knjižnic, ob podpori Zavoda RS za šolstvo, Društva šolskih knjižničarjev Slovenije in Društva slovenskih pisateljev ter v sodelovanju s splošnimi knjižnicami, slovenskimi osnovnimi in srednjimi šolami, osnovnimi šolami s prilagojenim programom, zavodi za vzgojo in izobraževanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami in šolami v zamejstvu. Projekt RSK OŠ in SŠ v celoti poteka pod okriljem JAK, ki koordinira tako šole kot knjižnice in poskrbi za izbor in natis knjige v sodelovanju z založnikom. Projekt je primer konkretnega sodelovanja med šolskim in kulturnim resorjem ter drugimi akterji na področju bralne kulture (npr. knjižnice), usmerjen je v generacijo sedmošolcev, pri kateri se opaža radikalno upadanje interesa za branje.

Projektni razpis Rastem s knjigo OŠ 2011 za sedmošolce pa se je nanašal na šolsko leto 2011/2012. V projektu je sodelovalo 57 splošnih knjižnic, ki so v svojih prostorih gostile okrog 17.600 sedmošolcev iz 477-ih osnovnih in podružničnih šol, šol s prilagojenim programom ter šol v zamejstvu (Celovec, Porabje, Gorica, Trst).

Projekt Rastem s knjigo je JAK razširila tudi na srednje šole, tj. dijake prvih letnikov. Projekt je v začetku potekal v sodelovanju z MOL v okviru projekta Ljubljana – svetovna prestolnica knjige (LSPK).

V letu 2011 je JAK v sodelovanju z MOL (v okviru projekta LSPK) ponovno izvedel razpis Rastem s knjigo za srednješolce 2011, ki se je izvajal v šolskem letu 2011/12 na srednjih šolah po Sloveniji. V projektu je sodelovalo 46 splošnih knjižnic, 158 srednješolskih ustanov in okoli 18500 dijakov. V projekt so bili prav tako vključeni tudi Slovenci v zamejstvu.

3b.

Skladno s cilji delovanja je bila načrtna podpora JAK v letu 2012 usmerjena k uveljavljenim **literarnim prireditvam (LP)**, festivalom in strokovnim srečanjem na področju Slovenije, usmerjenih v promocijo oz. uveljavitev zlasti slovenskih avtorjev na področju leposlovja in humanistike. Skrbi za zagotavljanje široke dostopnosti vrhunskega izvirnega leposlovja in humanistike, za slovenski jezik ter uveljavitev slovenskih ustvarjalcev.

V letu 2012 je teklo tretje, zadnje leto izvajanja razpisa za sofinanciranje javnih kulturnih programov na področju literarnih prireditev za obdobje 2010-2012 (JR7-PROGRAM-2010-2012). Na področju literarnih prireditev je JAK v letu 2012 podprla 10 programov s področja literarnih prireditev, na projektnem razpisu za leto 2012 (JR10-knjiga 2012) pa zaradi občutnega zmanjšanja proračunskih sredstev le 19 projektov LP.

V okviru literarnih prireditev so bile tudi v letu 2012 sofinancirane tudi stanovske nagrade posameznih društev oz. izvajalcev (npr. nagrade DSP, DSKP, Večernica, izvirna slovenska slikanica, Zlate hruške idr.).

4. Aktivnosti neposredne podpore ustvarjalcem na področju leposlovja in humanistike

V letu 2012 je bila JAK v okviru financiranja še naprej posebej pozorna do položaja ustvarjalcev. V okviru razpisa JR10-KNJIGA-2012 je bilo podeljenih 14 delovnih štipendij ustvarjalcem v višini 12.000,00 € bruto. Predmet razpisnega področja je bila neposredna podpora ustvarjalcem na področjih leposlovja, esejistike in kritike, ki ustvarjajo v slovenskem jeziku in s svojim delom pomembno prispevajo h kvaliteti in raznovrstnosti slovenskega književnega ustvarjanja.

Štipendije so bile v letu 2012 prvič namenjene ustvarjalcem, ne glede na njihov status. Pred tem so bile delovne štipendije omejene na status samostojnega kulturnega ustvarjalca na področju knjige na Ministrstvu za kulturo. Na podlagi pravnih mnenj pa se je začelo preoblikovanje sistema podeljevanja delovnih štipendij in bilo uveljavljeno v praksi v letu 2012 ter je kot izključno merilo uvedlo kvaliteto avtorjev/del brez t. i. socialnega korektiva.

Realizacija neposredne podpore ustvarjalcem je bila v letu 2012 popolna, saj do odpovedi ni prišlo.

5. Aktivnosti podpore usposabljanju na področju knjige

JAK je podprla kulturne projekte poklicnega usposabljanja na področju knjige v okviru projektnega razpisa USP za leto 2012 (JR1-USP-2012) v skladu zastavljenimi dolgoročnimi cilji, ki so izvedba kakovostnih in prepoznavnih izobraževalnih projektov na področju knjige v domačem in mednarodnem kulturnem prostoru, vključevanje izvajalcev javnega poklicnega usposabljanja na področju knjige v izobraževalne procese in izboljšanje strokovne usposobljenosti zaposlenih in samozaposlenih na področju knjige.

V letu 2012 je bilo v okviru projektnega razpisa za področje poklicnega usposabljanja (JR1-USP-2012) sofinanciranih le 7 projektov, nekoliko manj kot leto prej, in sicer predvsem zaradi zmanjšanja proračunskih sredstev. Podpora je zajemala tako projekte izobraževanja akterjev, ki sistematično razvijajo bralno kulturo v slovenskem prostoru (npr. Bralna značka, Društvo slovenskih pisateljev) kot tudi projekte izobraževanja založnikov, knjigotržcev in knjižničarjev (kongres založnikov in knjigotržcev, delavnice kreativnega pisanja idr.). Njihovi učinki so posredno prepoznavni pri porastu števila kvalitetno izvedenih projektov na področju bralne kulture in literarnih prireditev.

6. Aktivnosti na področju knjigarniške mreže

JAK je morala zaradi nižanja programskih sredstev v letu 2012 posebej opredeliti prioritete podpore ter ni izvedla razpisov za sofinanciranje programov knjigarn.

7. Izvajanje knjižničnega nadomestila

V letu 2004 uvedeno knjižnično nadomestilo (Ministrstvo za kulturo) se je v polni meri izvajalo tudi v letu 2012. Knjižnično nadomestilo se tako skladno s sprejetim pravilnikom izvaja v dveh oblikah: 1. izplačila avtorjem glede na izposajo njihovih del v splošnih knjižnicah; 2. v obliki delovnih štipendij, ki jih podeljujejo stanovska društva na področju literature, prevajanja, glasbe, filma in ilustracije. Tako je sistem knjižničnega nadomestila izoblikovan kot konkreten kulturnopolitičen inštrument podpore avtorjem s tistih področij ustvarjanja, na katerih nastaja knjižnično gradivo.

1. Izplačila avtorjem glede na izposajo njihovih del v splošnih knjižnicah

Knjižnično nadomestilo je bilo v letu 2012 izplačano 949 (oz. 93 %) avtorjem, ki so bili upravičeni do knjižničnega nadomestila za leto 2011. Odstotek izplačanih nadomestil se je prvič od uvedbe knjižničnega nadomestila znižal (71% v letu 2004, 96% v letih 2009 in 2010, 97% v letu 2011 in 93% v letu 2012). Povprečna višina izplačanega knjižničnega nadomestila v letu 2012 je bila 315,9 €, kar pomeni, da se je v primerjavi z letom 2011 povprečna višina izplačanega knjižničnega nadomestila znižala za 100,18 evra, kar je bistveno večje znižanje kot v predhodnem letu, ko se je povprečna višina izplačanega nadomestila znižala za 4,92 €.

Pri neposrednih izplačilih avtorjem se je v letu 2012 v primerjavi z letom 2011 zmanjšalo število izplačil nad 2.087,00€, nad 1.252€ ter število izplačil nad 417€, samo ena avtorica pa je prejela izplačilo, ki presega 4.173,00€.

Nižanje knjižničnega nadomestila je posledica nižanja sredstev, določenih za ta namen. Prav tako je odstotek izplačanih nadomestil povezan z manjšanjem števila zaposlenih na JAK po uveljavitvi ZUJF, saj ni bilo mogoče zagotoviti neposrednih kontaktov ter informiranja avtorjev v takšnem obsegu kot do sedaj.

2. Izplačila knjižničnega nadomestila v obliki delovnih štipendij, ki jih podeljujejo stanovska društva na področju literature, prevajanja, glasbe, filma in ilustracije

Prednost pri delovnih štipendijah imajo tisti avtorji, ki nimajo pravice do denarnih prispevkov iz naslova knjižničnega nadomestila (torej ne sodijo med kategorije upravičenih avtorjev, npr. uredniki, leksikografi, lektorji, avtorji stripov, različni poklici na področju kulture ...), oz. tisti avtorji, ki so deležni le manjših izplačil pri neposredni izposoji, a pomembno prispevajo k razvoju slovenske kulture.

Hkrati se s podeljevanjem knjižničnega nadomestila za izplačevanje štipendij stanovskim društvom skuša spodbuditi delovanje teh društev.

Z letom 2012 se zaključuje triletno obdobje (2010-2012) podeljevanja delovnih štipendij preko 5 stanovskih društev, ki so v tem obdobju svoje postopke izvedla transparentno in v skladu z zahtevanimi cilji razpisa za navedeno obdobje. Na razpis za obdobje 2010-2012 se je prijavilo vseh pet reprezentativnih društev, ki so postopek podeljevanje delovnih štipendij iz naslova knjižničnega nadomestila izvajala v letih 2010, 2011 in 2012.

8. Znanstveni tisk

V letu 2012 je na javni razpis za znanstvene monografije prispelo 219 prijavnih vlog. Od tega je bilo sofinanciranih 147 monografij. Porabljenih sredstev je bilo 327.083,97 €.

Z letom 2012 se je začelo novo obdobje triletnega financiranja domačih znanstvenih periodičnih publikacij. Na razpis za sofinanciranje domačih znanstvenih periodičnih publikacij je prispelo 124 vlog, od katerih je bilo 51 publikacij uvrščenih v triletno in 67 publikacij v enoletno financiranje. Porabljenih sredstev je bilo 1.078.811,30 €, od tega 674.406,82 € za triletno sofinanciranje in 404.404,48 € za enoletno sofinanciranje.

Z letom 2012 se je prav tako začelo novo obdobje triletnega financiranja poljudno-znanstvenih periodičnih publikacij. Na razpis za sofinanciranje poljudno-znanstvenih periodičnih publikacij je prispelo 25 vlog, od katerih je bilo 5 publikacij uvrščenih v triletno in 15 publikacij v enoletno financiranje. Porabljenih sredstev je bilo 81.838,46 €, od tega 32.290,37 € za triletno sofinanciranje in 49.548,09 € za enoletno sofinanciranje.

Za sofinanciranje znanstvenega tiska je JAK v letu 2012 porabila 1.487.733,73 €, od tega je prejela po denarnem toku do 31. 12. 2012 1.467.753 €, dne 14. 1. 2013 pa še 19.572, 26 €. Razliko 408,47€ je pokrila iz vračila nerealiziranega projekta na področju znanstvenega tiska v letu 2012.

Sredi leta je bila JAK obveščena, da bo s 1.1.2013 področje znanstvenega tiska prešlo nazaj na Agencijo za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije.

Ukrep (3211-11-0031) – Znanstveni tisk, baze podatkov in sestanki

Opis ukrepa:

V okviru ukrepa so bili izvedli javni razpisi za sofinanciranje znanstvenih monografij, domačih znanstvenih periodičnih publikacij ter poljudno-znanstvenih periodičnih publikacij. JAK je s sofinanciranjem znanstvenega tiska pripomogla k znižanju prodajne cene znanstvenih publikacij in s tem zagotovila širjenje znanstvenih spoznanj v Sloveniji in tujini.

Kazalnik:

NAZIV KAZALNIKA	ME	IZHODIŠČNO LETO	IZHODIŠČNA VREDNOST	LETO	VREDNOST
Število podprtih periodičnih publikacij	Število	2011	115	2012	118
				2013	118
Število poljudno znanstvenih revij	Število	2011	17	2012	20
				2013	20
Število znanstvenih monografij	Število	2011	200	2012	147
				2013	147

Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih letnih ciljev z oceno gospodarnosti in učinkovitosti

Ukrep (3211-11-0031) – Znanstveni tisk, baze podatkov in sestanki

Kazalnik:

NAZIV KAZALNIKA	ME	IZHODIŠČNO LETO	IZHODIŠČNA VREDNOST	LETO	Ciljna vrednost	Realizirana vrednost
Število podprtih periodičnih publikacij	Število	2011	115	2012	115	118
				2013	118	
Število poljudno znanstvenih revij	Število	2011	17	2012	17	20
				2013	20	
Število znanstvenih monografij	Število	2011	200	2012	200	147
				2013	147	

Realizirano število podprtih domačih znanstvenih periodičnih publikacij ter poljudno-znanstvenih periodičnih publikacij odstopa od ciljne vrednosti za leto 2012, ker se je z letom 2012 začelo novo obdobje triletnega financiranja in ni bilo možno prej predvideti števila prijav. Na razpis je bilo poslanih več vlog, ki jih je strokovna komisija za knjižno in revijalno produkcijo s področij znanosti ocenila kot kvalitetne, pomembne za razvoj in širjenje znanosti in torej upravičene do sofinanciranja.

Število podprtih znanstvenih monografij prav tako odstopa zaradi dejanskega števila prispelih vlog na razpis, kjer pa je strokovna komisija za knjižno in revijalno produkcijo s področij znanosti ocenila, da nekatere prijavljene znanstvene monografije ne ustrezajo kriterijem znanstvene monografije.

9. Sodelovanje z državnimi organi pri načrtovanju strateških usmeritev na področju knjige

JAK je izvajala tekoče sodelovanje v zvezi z vprašanji knjige z več ministrstvi, še posebej z ustanoviteljema, tj. Ministrstvom za kulturo in Ministrstvom za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo oz. s sektorji na združenem ministrstvu MIZKŠ, ter posebej intenzivno z Ministrstvom za zunanje zadeve. Tako za Ministrstvo za zunanje zadeve kot za Ministrstvo za kulturo oz. MIZKŠ je JAK med drugim pripravljala sprotne poročila o mednarodnem sodelovanju na področju knjige. V skladu z navodili in predlogom Nacionalnega sveta za kulturo je oblikovala del Nacionalnega programa za kulturo za naslednje obdobje na področju knjige.

V letu 2012 si je JAK prizadevala za zagon nacionalnih projektov-kampanj za razvoj bralne kulture, zlasti pri mladi generaciji. V tem kontekstu se je sicer v letu 2011 začel projekt *Knjigajmo migajmo* nadaljeval, a v veliko manjšem obsegu, kot je bilo načrtovano zaradi pomanjkanja finančnih sredstev (tako proračunskih kot sponzorskih). Izvedena je bila pomembna anketa o pomenu in obsegu branja med srednješolci in njihovimi profesorji, pripravljena je bila novinarska konferenca za promocijo projekta in izpeljanih nekaj bralnih klubov po slovenskih srednjih šolah. Vzpostavljena je bila spletna in facebook stran *Knjigajmo migajmo*.

Pri pojasnjevanju svojega položaja in dela je JAK sodelovala tudi z Upravo inšpekcijo RS, Komisijo za preprečevanje korupcije RS, z Ministrstvom za javno upravo in Uradom varuhinje človekovih pravic.

10. Izvedba drugih nalog in dejavnosti

JAK je izvedla vrsto posvetov s stanovskimi društvi in nevladnimi organizacijami, ki tvorijo področje knjige v najširšem smislu. Še posebej dejavno je sodelovala z Društvom slovenskih pisateljev, Društvom slovenskih književnih prevajalcev, Društvom slovenskih založnikov, Društvom knjigotržcev Slovenije, Odprto zbornico, slovensko sekcijo IBBY, Bralno značko in drugimi. Z rednimi posveti je bila ustvarjena dobra praksa, ki jo bo JAK nadaljevala in razširila v naslednjem letu. Nadaljevalo se je delovanje več delovnih skupin s področja založništva, ki so bile na pobudo JAK ustanovljene že na kongresu slovenskih založnikov leta 2011. Sestanki teh skupin so potekali v prostorih JAK ob sodelovanju in podpori strokovnih sodelavcev JAK.

JAK je že v letu 2011 na podlagi analize sofinanciranih revij pripravila ekspertizo oz. predlog za vzpostavitev digitalnega portala znanstvenih in literarnih revij. Portal bi znanstvenim in literarnim revijam omogočal lažje urednikovanje, naredil bi jih dostopnejše, zmanjšal stroške... Zaradi napovedanega prenosa znanstvenega tiska na ARRS z začetkom leta 2013 in težav s pridobivanjem sredstev za vzpostavitev portala, se je projekt v tej obliki zaustavil, potekali pa so dogovori s strokovnjaki o ustrezni prilagoditvi/predelavi koncepta portala in nadaljevanju projekta v letu 2013. V letu 2012 je JAK v sodelovanju z IT podjetjem E-positiva začelo pripravo prehoda na izvedbo razpisov v e-okolju. Priprava razpisov in obrazcev za e-aplikacijo je potekala v zadnjem trimesečju leta 2012 ter bila pripeljana do izvedbene ravni, tako da bodo razpisi v začetku leta 2013 objavljeni v e-aplikaciji.

Na spletni strani JAK sta na posebnih zavihkih objavljeni Baza prevodov slovenskih knjižnih del v tuje jezike ter Baza sofinanciranih knjig od leta 2004-2010 (ta vključuje podatke o avtorjih, izdaji, ipd., vključno z naslovnici knjig). Sprotno dopolnjevanje obeh baz je v letu 2012 zaradi kadrovske podhranjenosti na JAK delno zastalo.

11. Vodenje poslovanja JAK

Pri izvajanju strokovnih nalog in drugih opravil na JAK je bilo zlasti v drugi polovici leta občutiti kadrovsko stisko. V prvem polletju si je JAK za zagotavljanje nemotenega poteka dela pomagala z angažiranjem študentov, kar pa ni bilo več mogoče po sprejetju ZUJF oz. varčevalnih ukrepov nasploh. V drugi polovici leta je JAK tudi na področju mednarodnega sodelovanja, potnih stroškov, dnevnic znižala dejavnost na najnujnejši minimum (knjižni sejem v Frankfurtu).

12. Drugi cilji in naloge

Cilj priprave internih in splošnih aktov JAK je dosežen.

V letu 2012 je bila pripravljena Tarifa za opravljanje storitev JAK RS, ki je bila dana tudi v javno razpravo z objavo na spletni strani JAK, s tem je bil narejen prvi korak za čim hitrejšo pridobivanje neproračunskih virov. Tarifa za opravljanje storitev JAK se bo začela v praksi izvajati pri razpisih v letu 2013.

Konec leta 2012 se je iztekla shema državnih pomoči »Spodbujanje založništva v Sloveniji« (2012/N). JAK je na podlagi pozitivne ocene učinkovitosti dodeljenih državnih pomoči pripravila spremembe oz. nadgradnjo sheme, ki jo je Evropska komisija odobrila in podaljšala veljavnost sheme do konca leta 2017.

2.5 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev

Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev je podana upoštevaje fizične, finančne in opisne kazalce, določene v obrazložitvi finančnega načrta JAK in v njenem programu dela po posameznih področjih dejavnosti za leto 2012.

Tabela 1: Primerjava rezultatov poslovanja leta 2012 s finančnim načrtom za leto 2012

v €

	Realizacija 2012	Plan 2012	Indeks realizacija / plan
CELOTNI PRIHODKI	6.359.373	6.145.129	103
Prihodki od poslovanja	6.347.674	6.109.117	104
Finančni prihodki	1.724	4.000	43
Drugi prihodki	9.974	32.012	31
Prevednotovalni poslovni prihodki	0	0	-
CELOTNI ODHODKI	6.421.244	6.202.986	103,518597
Stroški blaga, materiala in storitev	6.192.935	5.961.885	104
Stroški dela	228.309	241.101	95
Amortizacija	0		-
Davek od dobička	0		-
Ostali drugi stroški	0		-
Finančni odhodki	0		-
Drugi odhodki	0	0	#DEL/0!
Prevednotovalni poslovni odhodki	0		-
PRESEŽEK ODHODKOV	61.871	57.857	-

2.6 Nastanek morebitnih nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa dela

V letu 2012 je prišlo do več nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa. Tožba, ki jo je JAK v letu 2011 vložila zoper prijavitelja Nova revija, se je zavlekla čez celotno leto 2012 in s tem povzročila dodatne stroške odvetniške pisarne. Zaradi neupravičenega zaračunavanja obratovalnih stroškov ima JAK odprtih tudi več sodnih sporov proti upravniku zgradbe, SPL d.d. Spor je potekal skozi celotno leto 2012 s precejšnjimi stroški za delo odvetniške pisarne ter sodnimi taksami.

JAK je uredila in plačala obveznost vgradnje delilnikov za obračun ogrevanja, čeprav naj bi ta strošek pokrili lastniki prostorov.

Zaradi uvedbe ZUJF in krčenja sredstev na področju delovanja JAK je prišlo do dveh odpovedi zaposlitve iz poslovnih razlogov. Oba odpuščena zaposlena JAK sta bila upravičena do odpravnine, istočasno pa sta oba vložila tožbo zoper JAK s čimer so nastali dodatni stroški za delo odvetniške pisarne.

2.7 Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev v primerjavi z doseženimi cilji preteklega leta

Prihodki leta 2012

JAK je realizirala v letu 2012 celotne prihodke v višini 6.359.373€ in v letu 2011 8.327.012€. Od celotnih prihodkov v letu 2012 je neposredno za delovanje JAK namensko prejetih slabih 6%. Ostalo so namenski prihodki za financiranje dejavnosti, za izvajanje katere je JAK ustanovljena.

Tabela 2: Prihodki leta 2012 po virih, po načelu nastanka poslovnega dogodka

	v €	
	2012	2011
Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport RS - Direktorat za ustvarjalnost (2011 Ministrstvo za kulturo)	4.787.917	6.383.090
Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport RS - Direktorat za visoko šolstvo in znanost (2011 Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo))	1.559.757	1.904.430
Finančni prihodki	1.724	7.480
Drugi prihodki	9.974	32.012
Skupaj	6.359.373	8.327.012

Tabela 3: Prihodki leta 2012 po namenih

	v €	
	2012	2012
		v %
<i><u>Prihodki programskega dela</u></i>	<i><u>5.997.811</u></i>	<i><u>93%</u></i>
Namenski prihodki - za izvajanje programov na področju knjige in	4.989.396	78%
Namenski prihodki - knjižnično nadomestilo	617.258	10%
Namenski prihodki - knjigarniška mreža	20.000	0%
Namenski prihodki - za štipendije	168.000	3%
Namenski prihodki - prevodi	52.273	1%
Namenski prihodki - poklicno usposabljanje	0	0%
Namenski prihodki - večletni projekti	100.954	2%
Namenski prihodki - mednarodno sodelovanje	49.930	1%
<i><u>Namenski prihodki - za delovanje JAK</u></i>	<i><u>359.837</u></i>	<i><u>6%</u></i>
Prihodki od obresti	1.724	0%
Prihodki - vračila upravičencev	0	0%
Skupaj	6.359.372	100%

v €

Odhodki leta 2012

JAK izkazuje odhodke v letu 2012 v višini 6.421.243€. Njihova struktura po namenu porabe je prikazana v tabeli 4.

Tabela 4: Odhodki leta 2012 po namenih

	2012	2012 v %
<u><i>Odhodki programskega dela</i></u>	<u>5.969.464</u>	<u>93%</u>
Odhodki za programe in projekte na področju knjige in znanstvenih izdaj	4.945.619	77%
Odhodki za knjižnično nadomestilo	608.509	9%
Delovne štipendije	168.000	3%
Stroški prevodov	52.273	1%
Odhodki - knjigarniška mreža	0	0%
Odhodki poklicnega usposabljanja	18.500	0%
Odhodki - večletni projekti	113.000	2%
Odhodki - mednarodno sodelovanje	63.563	1%
<u><i>Stroški opravljanja dejavnosti</i></u>	<u>451.779</u>	<u>7%</u>
Stroški sejnin	36.506	1%
Stroški dela	228.308	4%
Ostali stroški materiala in storitev	186.965	3%
Skupaj	6.421.243	100%

Izvajanje programov na področju knjige

Ena od primarnih nalog javne službe JAK je strokovno in neodvisno odločanje o izbiri programov in projektov s področja knjige, ki se financirajo iz javnih sredstev državnega proračuna. S tem JAK spremlja, prepoznava in finančno omogoča vrhunsko ustvarjalnost na področju leposlovja in znanstvene publicistike. Odločitev o sofinanciranju projektov in programov v skladu z zakonom sprejema direktor agencije na predlog strokovnih komisij. Zoper odločbo direktorja ima stranka pravico pritožbe, o kateri odloča pristojno ministrstvo.

Razpisi, nadaljevani/spremljani v letu 2012 ter razpisi, izvedeni v letu 2012:

- JR1-VKP-2010-2012 Javni razpis za izbor večletnih knjižnih projektov za obdobje 2010-2012,
- JR1-USP-2012 Javni razpis za izbor projektov poklicnega usposabljanja na področju knjige za leto 2012,
- JR2-MP-2012 Javni razpis za izbor kulturnih projektov na področju mobilnosti in prevodov v tuj jezik za leto 2012,
- JR3-RSK OŠ in SŠ-2012 Javni ciljni razpis za izbor kulturnih projektov »Rastem s knjigo OŠ in SŠ 2012 – izvorno slovensko mladinsko leposlovno delo vsakemu sedmošolcu in dijaku prvega letnika«
- JR8-ZP-2012 Javni razpis za sofinanciranje domačih znanstvenih periodičnih publikacij v letu 2012,
- JR9-PPP-2012 Javni razpis za sofinanciranje poljudno-znanstvenih periodičnih publikacij v letu 2012,

- JR10-KNJIGA-2012 Javni projektni razpis za izbor kulturnih projektov na področjih knjige za leto 2012,
- JR11-ZM-2012 Javni razpis za sofinanciranje znanstvenih monografij v letu 2012,
- Knjižnično nadomestilo - vsakoletni poziv avtorjem za leto 2011,
- JR6-KN-2010-2012 Javni razpis za izbor izvajalcev na področju podeljevanja delovnih štipendij iz naslova knjižničnega nadomestila,
- JR7-PROGRAM-2010-2012 Javni razpis za izbor in sofinanciranje izvajalcev javnih kulturnih programov na področjih knjige za obdobje 2010–2012,
- JR8-ANTIKA-2010-2012 Javni razpis za izbor večletnih knjižnih projektov prevajanja in izdajanja temeljnih antičnih del.

Stroški opravljanja dejavnosti JAK

Stroški dela so se izplačevali v skladu s predpisi na področju plač v javnem sektorju.

Stroški materiala in storitev vključujejo stroške povezane z uporabo poslovnih prostorov ter druge stroške delovanja agencije. Stroški poslovanja so obvladovani preko doslednega izvajanja zakona o javnih naročilih ter spremljanja njihove strukture in višine med letom.

Med večje stroškovne postavke v letu 2012 sodi še strošek delovanja organov zavoda – sveta zavoda in strokovnih komisij. Člani sveta JAK so upravičeni do sejin ter povračila drugih stroškov, skladno s 16. členom Zakona o javnih agencijah in z Uredbo o sejinah in povračilih stroškov v javnih skladih, javnih agencijah, javnih zavodih in javnih gospodarskih zavodih. Člani strokovnih komisij JAK so upravičeni do sejin ter povračila drugih stroškov, skladno z 31. členom Statuta JAK in 16. členom Pravilnika o strokovnih komisijah JAK.

2.8 Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja

Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja – finančni vidik:

JAK je na področju obvladovanja odhodkov vpeljala sistem notranjega finančnega nadzora z medletnim spremljanjem finančnega poslovanja po višini in namenih ter sprotnim ukrepanjem.

Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja – strokovni vidik:

Namenskost in učinkovitost porabe javnih sredstev za izvajanje javne službe se obvladuje z doslednim spoštovanjem predpisov, s transparentnimi postopki javnih razpisov in zagotavljanjem čim večje strokovnosti in objektivnosti izbora upravičencev.

2.9 Ocena delovanja sistema notranjega nadzora

V skladu z zahtevami predpisov je ocena notranjega nadzora podana v obliki predpisane izjave v prilogi 1, ki je sestavni del letnega poročila.

JAK mora pri svojem poslovanju zagotavljati notranji finančni nadzor skladno s Pravilnikom o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ (Uradni list RS, št. 72/2002), ki je podzakonski akt Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 124/2000, 79/2001, 30/2002, 56/2002-ZJU, 110/2002-ZDT-B, 127/2006-ZJZP, 14/2007-ZSPDPO, 109/2008, 49/2009, 38/2010-ZUKN, 107/2010). JAK si prizadeva za nenehno izboljševanje sistema finančnega poslovanja in delovanja notranjih kontrol za preprečevanje in odkrivanje morebitnih napak, zagotavljanje urejenega in smotrnega poslovanja ter varovanje sredstev pred izgubo zaradi malomarnosti, zlorab ali slabega upravljanja. Kot proračunska uporabnica je zavezana vsako leto zagotoviti notranjo revizijo svojega poslovanja, katere cilja sta neodvisno in nepristransko preverjanje skladnosti postopkov z veljavnimi predpisi in svetovanje, namenjeno dolgoročnemu izboljšanju poslovanja JAK. Tako kot v preteklih letih, tudi v letu 2012 revizija ni odkrila nepravilnosti v poslovanju JAK in tudi ne nenamenske rabe sredstev JAK. Po mnenju revizorja so

računovodski izkazi v vseh pomembnih zneskih resničen in pošten prikaz finančnega stanja agencije JAK na dan 31. decembra 2011 ter njenega poslovnega izida za končano leto v skladu z določbami Zakona o računovodstvu. Zaradi kadrovskih sprememb je JAK v drugi polovici leta 2012 pripravila in sprejela spremembe Pravilnika o računovodstvu. JAK sicer v letu 2012 ni opravljala dejavnosti, ki ne bi sodile v okvir dejavnosti splošnega pomena, prejela pa je sredstva iz Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport.

2.10 Pojasnila področij, kjer zastavljeni cilji niso doseženi

V letu 2012 so bili vsi pomembni vsebinski cilji doseženi, v skladu z razpoložljivimi finančnimi in kadrovskimi viri.

Infrastrukturalna vprašanja (urejanje stroškov v odnosu do množice lastnikov in najemnikov v stavbi) bodo področje, ki ga bo potrebno čimprej v letu 2013 urediti s sklenitvijo dogovora oz. mediacijo v sodnih sporih z SPL.

2.11 Ocena učinkov poslovanja JAK na druga področja

JAK vzpodbuja sodelovanje in iskanje skupnih rešitev s stanovskimi in profesionalnimi združenji (npr. seminarji Društva založnikov, začetek sodelovanja z novoustanovljeno Zbornico založništva in knjigotrštva, sodelovanje pri oblikovanju vzorčnih pogodb za sofinancirana dela med prevajalci in založbami, konsolidiranje pravilnikov s področja knjižničnega nadomestila, delovno angažiranje društev pri spreminjanju razpisov in pozivov itd.). Prav tako je JAK nadaljevala sodelovanje z ministrstvi, za katera knjiga ni osnovno področje delovanja (denimo nekdanji MZZ), ter s sektorji MIZKŠ, ki so neposredno vezani na založništvo (npr. knjižnice). Storjeni so bili pomembni koraki pri angažiranju novih subjektov pri načrtni promociji slovenske literature v tujini (hrvaški Knjižni blok, ruska knjižnica Rudomino, novoustanovljena mreža evropskih centrov za literaturo...).

2.12 Investicijska dejavnost

V letu 2012 je JAK investirala v osnovna sredstva 966€. Struktura nabav osnovnih sredstev in vira njihovega financiranja v letu 2012 je bila naslednja.

Tabela 5: Nabave osnovnih sredstev v letu 2012

	v €
Vrsta osnovnih sredstev	2012
Računalniška oprema	0
Pohištvo	966
Drobni inventar	0
Skupaj	966

Tabela 6: Viri financiranja novih nabav osnovnih sredstev v letu 2012

	v €
Vir financiranja	2012
Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport	966
Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo RS	
Drugi sofinancerji	
Skupaj	966

2.13 Kadri

V letu 2009 je bilo v JAK zaposlenih 6 javnih uslužbencev, ki jih je JAK prevzela v letu 2008 od Ministrstva za kulturo RS in od Javne agencije za raziskovalno dejavnost RS. Število zaposlenih se je v letu 2010 povečalo za eno zaposlitev, ki je bila odobrena v sprejetem kadrovskem načrtu JAK. V letu 2012 se je število zaposlenih zaradi uvedbe ZUJF zmanjšalo na štiri (upokojitev direktorja po ZUJF, dve odpovedi iz poslovnih razlogov).

Na dan 31.12.2012 so bili na JAK zaposleni štirje javni uslužbenci. Vsi javni uslužbenci so zaposleni za polni delovni čas in za nedoločen čas.

Izobrazbena struktura JAK se je v letu 2012 spremenila:

Izobrazba	Leto	31.12.2012	31.12.2011	31.12.2010	31.12.2009
		Število zaposlenih	Število zaposlenih	Število zaposlenih	Število zaposlenih
Doktorat		-	-	-	-
Magisterij		-	1	1	1
Visoka izobrazba		4	6	6	5
Višja izobrazba		-	-	-	-
Srednja izobrazba		-	-	-	-
Nižja izobrazba		-	-	-	-
		4	7	7	6

Ljubljana, 30. 1. 2013

Vlasta Vičič

v. d. direktor

Vlasta Vičič



Priloge:

- 1. Izjava o oceni notranjega nadzora javnih financ za leto 2012***
- 2. Elementi za določitev dovoljenega obsega sredstev za delovno uspešnost iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu in iz naslova nejavnih prihodkov za izvajanje javne službe za leto 2012***
- 3. Poročilo o popisu***
- 4. Obrazec – davek od dohodka pravnih oseb za leto 2012***

PRILOGA 1: Izjava o oceni notranjega nadzora javnih financ

IZJAVA O OCENI NOTRANJEGA NADZORA JAVNIH FINANC

v / na (naziv proračunskega uporabnika)

Javni agenciji za knjigo Republike Slovenije

(sedež proračunskega uporabnika, šifra in matična številka)

Tržaška 2, 1000 Ljubljana

Šifra: **16527**

Matična številka: **337622000**

Podpisana se zavedam odgovornosti za vzdrževanje ravni in tudi izboljševanje sistema finančnega poslovanja in notranjih kontrol ter notranjega revidiranja v skladu s 100. členom Zakona o javnih financah z namenom obvladovanja tveganj in zagotavljanja doseganja ciljev poslovanja in uresničevanje proračuna.

Ta ocena predstavlja stanje na področju uvajanja procesov in postopkov notranjega nadzora javnih financ v / na (naziv proračunskega uporabnika)

Javni agenciji za knjigo Republike Slovenije

Oceno podajam na podlagi:

* ocene notranje revizije za področje:

- **področje delovnega časa: pregled pravilnika o delovnem času** (z vidika zahtev Zakona o delovnih razmerjih, Kolektivne pogodbe za kulturne dejavnosti v Republiki Sloveniji, upoštevajoč zahteve delovnega procesa JAK).

* samoocenitev vodij organizacijskih enot za:

- **splošno področje**

* ugotovitev (Računskega sodišča RS, proračunske inšpekcije, Urada RS za nadzor proračuna, nadzornih organov EU,...) za področja:

-

V / Na (naziv proračunskega uporabnika)

Javni agenciji za knjigo Republike Slovenije

je vzpostavljen(o):

1. primerno kontrolno okolje (predstojnik izbere samo eno od naslednjih možnosti, v označeno polje vpišite X):	
a) na celotnem poslovanju,	
b) na pretežnem delu poslovanja,	
c) na posameznih področjih poslovanja,	X
d) še ni vzpostavljeno, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,	
e) še ni vzpostavljeno, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi	
2. upravljanje s tveganji:	
2.1. cilji so realni in merljivi, to pomeni, da so določeni indikatorji za merjenje doseganja ciljev (predstojnik izbere samo eno od naslednjih možnosti):	
a) na celotnem poslovanju,	
b) na pretežnem delu poslovanja,	
c) na posameznih področjih poslovanja,	X
d) še niso opredeljeni, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,	
e) še niso opredeljeni, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi	
2.2. tveganja, da se cilji ne bodo uresničili, so opredeljena in ovrednotena, določen je način ravnanja z njimi (predstojnik izbere samo eno od naslednjih možnosti):	
a) na celotnem poslovanju,	
b) na pretežnem delu poslovanja,	
c) na posameznih področjih poslovanja,	X
d) še niso opredeljena, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,	
e) še niso opredeljena, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi	
3. na obvladovanju tveganj temelječ sistem notranjega kontroliranja in kontrolne aktivnosti, ki zmanjšujejo tveganja na sprejemljivo raven (predstojnik izbere samo eno od naslednjih možnosti):	
a) na celotnem poslovanju,	
b) na pretežnem delu poslovanja,	
c) na posameznih področjih poslovanja,	X
d) še ni vzpostavljen, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,	
e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi	
4. ustrezen sistem informiranja in komuniciranja (predstojnik izbere samo eno od naslednjih možnosti):	
a) na celotnem poslovanju,	
b) na pretežnem delu poslovanja,	
c) na posameznih področjih poslovanja,	X
d) še ni vzpostavljen, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,	
e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi	

5. ustrezen sistem nadziranja, ki vključuje tudi primerno (lastno, skupno, pogodbeno) notranje revizijsko službo (predstojnik izbere samo eno od naslednjih možnosti):	
a) na celotnem poslovanju,	
b) na pretežnem delu poslovanja,	
c) na posameznih področjih poslovanja,	x
d) še ni vzpostavljen, pričeli smo s prvimi aktivnostmi,	
e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.	
6. Notranje revidiranje zagotavljam v skladu s Pravilnikom o usmeritvah za usklajeno delovanje sistema notranjega nadzora javnih financ (predstojnik izbere eno od naslednjih možnosti):	
a) z lastno notranjerevizijsko službo,	
b) s skupno notranjerevizijsko službo	
c) z zunanjim izvajalcem notranjega revidiranja	x
d) nisem zagotovil notranjega revidiranja	
e) še ni vzpostavljen, v naslednjem letu bomo pričeli z ustreznimi aktivnostmi.	
Navedite naziv skupne notranjerevizijske službe:	
Navedite sedež in matično številko skupne notranjerevizijske službe:	
Matična številka:	
ad c) Navedite naziv zunanjega izvajalca notranjega revidiranja:	
<u>MODRA REVIZIJSKA HIŠA, revizija in svetovanje, d.o.o.</u>	
Navedite sedež in matično številko zunanjega izvajalca notranjega revidiranja:	
<u>Cesta na Brdo 51, Ljubljana</u>	
Matična številka: <u>2348250000</u>	
Ali (sprejeti) finančni načrt (proračun), za leto na katerega se Izjava nanaša, presega 2,086 mio €	
DA Datum zadnjega revizijskega poročila zunanjega izvajalca notranjega revidiranja je: 15.3.2013	
ad d) Notranjega revidiranja nisem zagotovil ker:	

V letu 2012 sem na področju notranjega nadzora izvedel naslednje pomembne izboljšave (navedite: 1, 2 oziroma 3 pomembne izboljšave):

- priprava in sprejem splošnih aktov, ki urejajo najpomembnejša področja poslovanja agencije (pravilnik o delovnem času in javnem naročanju)
- izboljšava krogotoka dokumentov in odgovornosti za njihovo odobritev in nadzor (pravilnik o računovodstvu)
- priprava in sprejem novega, s predpisi in dejanskim stanjem usklajenega Pravilnika o sistemizaciji delovnih mest, v skladu s potrebami JAK
- začetek priprave vodenja vlog na razpise v sistemu e-apliakcije

Kljub izvedenim izboljšavam ugotavljam, da obstajajo naslednja pomembna tveganja, ki jih še ne obvladujem v zadostni meri (navedite: 1, 2 oziroma 3 pomembnejša tveganja in predvidene ukrepe za njihovo obvladovanje):

- tveganje za neizpolnjevanje pogodbeno dogovorjenih programov s strani posamičnih prijaviteljev in težave pri vračilu namenskih sredstev v zvezi s tem,
-

Za leto 2013 JAK na področju notranjega nadzora načrtuje:

- priprava strategije razvoja informacijskega sistema in notranje komunikacije
- nadaljnje posodabljanje podpore poslovanja z informacijsko tehnologijo v smeri večje preglednosti in dostopnosti podatkov in informacij, s posebnim poudarkom na racionalizaciji postopkov in prihrankih za prijavitelje

Predstojnik oziroma poslovodni organ proračunskega uporabnika:

Ljubljana, 31.1. 2012

Vlasta Vičič

Podpis:

Vlasta Vičič



PRILOGA 2: Elementi za določitev dovoljenega obsega sredstev za delovno uspešnost iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu in iz naslova nejavnih prihodkov za izvajanje javne službe za leto 2012

Šifra in ime proračunskega uporabnika: 16527 - Javna agencija za knjigo Republike Slovenije

Sedež uporabnika: Tržaška cesta 2, 1000 Ljubljana

Elementi za določitev dovoljenega obsega sredstev za delovno uspešnost iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu in iz naslova nejavnih prihodkov za izvajanje javne službe za leto 2012

Zap. št.	Prodaja blaga in storitev na trgu	AOP	%	Znesek
1.	Presežek prihodkov nad odhodki	689		0
2.	Izplačan akontativni obseg sredstev za delovno uspešnost			0
3.	Osnova za določitev obsega sredstev za delovno uspešnost (1+2)			0
4.	Dovoljeni obseg sredstev za plačilo delovne uspešnosti			0
5.	Razlika med dovoljenim in izplačanim akontativnim obsegom sredstev za delovno uspešnost (4-2)			0
Zap. št.	Javna služba	AOP	%	Znesek
6.	Prihodki od poslovanja (6=7+8)	660		359.837
7.	Prihodki od poslovanja iz sredstev javnih financ			359.837
8.	Prihodki od poslovanja – nejavni			0
8a	Osnova za določitev obsega sredstev za delovno uspešnost: Prihodki od poslovanja-nejavni			0
	vstopnine in abonmaji			0
	plačila za odkupe predstav in razstav			0
	prodaja publikacij v okviru javne službe			0
	prodaja replik in promocijskega materiala v okviru javne službe			0
	članarine in zamudnine v knjižnicah			0
	kotizacije za seminarje in strokovna srečanja v okviru javne službe			0
	plačila za uporabo blagovnih znamk, podob in drugih pravic iz intelektualne lastnine, vezane na javno službo v kulturi			0
	fotokopiranje, mikrofilmanje, snemanje in digitaliziranje gradiva ter dostop do zbirk			0
	licenčnine			0
	odstop pravic za javno predvajanje filmov			0
	izvajanje del iz drugega in četrtega odstavka 85. člena ter četrtega odstavka 91. člena Zakona o varstvu kulturne dediščine, pri muzejih pa tudi izvajanje konservatorsko-restavratorskih del pri premični kulturni dediščini, ki ni nacionalno bogastvo			0
	sponzorji in donatorji iz Slovenije in tujine za javno službo			0
	gospodarske družbe, ki jih ustanovitelj ustanovi za prevzem gospodarskega dela dejavnosti javnih zavodov z namenom, da javnemu zavodu odvajajo sredstva za delovanje in razvoj javnega zavoda			0
	oglaševanje v okviru izvajanja javne službe in javnega medijskega programa			0
	televizijsko glasovanje			0
9.	Dovoljeni obseg sredstev za plačilo delovne uspešnosti		0	0
10.	Celotni prihodki	670		6.359.372
11.	Celotni odhodki	688		6.421.243
12.	Presežek prihodkov	689		0
13.	Presežek odhodkov	690		61.871
14.	Izplačan akontativni obseg sredstev za delovno uspešnost			0
15.	Razlika med dovoljenim in izplačanim obsegom sredstev za delovno uspešnost (9-14)			0
16.	Dovoljeni obseg sredstev za plačilo delovne uspešnosti (4+9)			0
17.	Izplačan akontativni obseg sredstev za delovno uspešnost (2+4)			0
18.	Razlika med dovoljenim in izplačanim obsegom sredstev za delovno uspešnost (16+17)			0

* V vrstico 4 in 9 se obvezno vpiše %

Kraj in datum: Ljubljana, 31.1.2013

Odgovorna oseba: Vlasta Vičič

Vlasta Vičič



PRILOGA 3: Poročilo o popisu

PRILOGA 4: Obrazec – davek od dohodka pravnih oseb za leto 2012